

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

18 avril 2024

PROJET DE LOI

**relatif à l'indemnisation des victimes
d'un acte de terrorisme
et relatif à l'assurance contre les dommages
causés par le terrorisme**

**Articles adoptés
par la séance plénière**

(application de l'article 95,
alinéa 3, du Règlement)

Voir:**Doc 55 2929/ (2022/2023):**

- 001: Projet de loi.
- 002 à 005: Amendements.
- 006: Avis du Conseil d'État.
- 007: Amendements.
- 008: Rapport de la première lecture.
- 009: Articles adoptés en première lecture.
- 010: Amendement.
- 011: Rapport de la deuxième lecture.
- 012: Texte adopté en deuxième lecture.
- 013: Amendements.
- 014: Avis du Conseil d'État.
- 015: Amendements.
- 016: Avis du Conseil d'État.
- 017: Amendement.
- 018: Avis du Conseil d'État.
- 019: Amendements.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
18 avril 2024.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

18 april 2024

WETSONTWERP

**betreffende de schadeloosstelling
van slachtoffers van een daad van terrorisme
en betreffende de verzekering tegen schade
veroorzaakt door terrorisme**

**Artikelen aangenomen
door de plenaire vergadering**

(toepassing van artikel 95,
derde lid, van het Reglement)

Zie:**Doc 55 2929/ (2022/2023):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 005: Amendementen.
- 006: Advies van de Raad van State.
- 007: Amendementen.
- 008: Verslag van de eerste lezing.
- 009: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 010: Amendement.
- 011: Verslag van de tweede lezing.
- 012: Tekst aangenomen in tweede lezing.
- 013: Amendementen.
- 014: Advies van de Raad van State.
- 015: Amendementen.
- 016: Advies van de Raad van State.
- 017: Amendement.
- 018: Advies van de Raad van State.
- 019: Amendementen.

Zie ook:

Integraal verslag:
18 april 2024.

12065

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Objet et champ d'application

Art. 2

La présente loi a pour objet d'encadrer l'indemnisation des dommages causés par un acte de terrorisme, en ce compris la solidarité vis-à-vis des victimes qui ne peuvent pas se prévaloir d'une couverture d'assurance ou dont la couverture d'assurance ne permet pas de couvrir tous les dommages.

Elle régit, en outre, la couverture par les contrats d'assurance des dommages causés par le terrorisme.

Art. 3

Sans préjudice des articles 10, § 3, 28, 29 et 34 à 37, la présente loi ne s'applique pas:

1° aux contrats d'assurance couvrant exclusivement les dommages causés par le terrorisme;

2° aux contrats d'assurance couvrant la responsabilité en vertu de la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire;

3° aux contrats d'assurance couvrant les dommages à une installation nucléaire visés dans la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire;

4° aux contrats d'assurance couvrant des corps de véhicules ferroviaires, des corps de véhicules aériens, des corps de véhicules maritimes, la responsabilité civile de véhicules aériens, la responsabilité civile de véhicules ferroviaires, sous réserve de l'article 6, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, ou la responsabilité civile de véhicules maritimes.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Doel en toepassingsgebied

Art. 2

Deze wet heeft tot doel een kader op te zetten voor de schadeloosstelling van schade veroorzaakt door een daad van terrorisme, waaronder een kader voor solidariteit met slachtoffers die zich niet op een verzekeringsdekking kunnen beroepen, of van wie de verzekeringsdekking niet toelaat alle schade te dekken.

Daarnaast regelt deze wet de dekking die verzekeringsovereenkomsten bieden voor schade veroorzaakt door terrorisme.

Art. 3

Onverminderd de artikelen 10, § 3, 28, 29 en 34 tot 37 is deze wet niet van toepassing op:

1° verzekeringsovereenkomsten die uitsluitend schade dekken veroorzaakt door terrorisme;

2° verzekeringsovereenkomsten die de aansprakelijkheid dekken krachtens de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie;

3° verzekeringsovereenkomsten die de schade aan een kerninstallatie dekken bedoeld in de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie;

4° verzekeringsovereenkomsten die casco rollend spoorweginfrastructuur, luchtvaartcasco, casco zeeschepen, de burgerlijke aansprakelijkheid van luchtvaartuigen, de burgerlijke aansprakelijkheid van rollend spoorweginfrastructuur, onder voorbehoud van artikel 6, § 2, eerste lid, 2°, of de burgerlijke aansprakelijkheid van zeeschepen dekken.

CHAPITRE 3

Définitions

Art. 4

Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés et règlements d'exécution, on entend par:

1° terrorisme: une action organisée dans la clandestinité à des fins idéologiques, politiques, ethniques ou religieuses, exécutée individuellement ou en groupe et attentant à des personnes ou détruisant partiellement ou totalement la valeur économique d'un bien matériel ou immatériel, soit en vue d'impressionner le public, de créer un climat d'insécurité ou de faire pression sur les autorités, soit en vue d'entraver la circulation ou le fonctionnement normal d'un service ou d'une entreprise;

2° acte de terrorisme: un acte reconnu comme tel en vertu de l'article 5;

3° victime: toute personne qui a subi un dommage causé par un acte de terrorisme pour autant qu'elle ne soit ni auteur, ni co-auteur, ni complice de l'acte de terrorisme et pour autant que le dommage visé ne soit pas intrinsèquement lié au décès de ou aux dommages corporels subis par l'auteur, le co-auteur ou le complice de l'acte de terrorisme;

4° bénéficiaire d'un contrat d'assurance: la personne visée à l'article 5, 18°, de la loi du 4 avril 2014;

5° personne lésée: la victime d'un dommage dont l'assuré d'une assurance de responsabilité souscrite auprès de ou couverte par un assureur est responsable;

6° dommages corporels: tous les dommages liés à des lésions corporelles et/ou à un traumatisme, y compris le dommage purement moral ou le dommage économique qui est la conséquence directe de ces lésions corporelles et/ou ce traumatisme;

7° dommages matériels: tous les dommages autres que les dommages corporels;

8° contrat d'assurance: un contrat visé à l'article 5, 14°, de la loi du 4 avril 2014 ou une couverture octroyée par une personne morale en vertu d'une législation ou d'une réglementation qui l'autorise à couvrir elle-même cette couverture faisant l'objet de cette assurance obligatoire:

HOOFDSTUK 3

Definities

Art. 4

Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten en -reglementen, wordt verstaan onder:

1° terrorisme: een clandestien georganiseerde actie met ideologische, politieke, etnische of religieuze bedoelingen, individueel of door een groep uitgevoerd, waarbij geweld wordt gepleegd op personen of waarbij de economische waarde van een materieel of immaterieel goed geheel of gedeeltelijk wordt vernield, ofwel om indruk te maken op het publiek, een klimaat van onveiligheid te scheppen of de overheid onder druk te zetten, ofwel om het verkeer of de normale werking van een dienst of een onderneming te belemmeren;

2° daad van terrorisme: een daad die als dusdanig is erkend krachtens artikel 5;

3° slachtoffer: elke persoon die schade veroorzaakt door een daad van terrorisme heeft geleden, op voorwaarde dat hij noch dader van, noch mededader van, noch medeplichtige is aan de daad van terrorisme, en de bedoelde schade niet intrinsiek samenhangt met de dood van of de lichamelijke schade geleden door de dader van, de mededader van of de medeplichtige aan de daad van terrorisme;

4° begunstigde van een verzekeringsovereenkomst: de persoon bedoeld in artikel 5, 18°, van de wet van 4 april 2014;

5° benadeeld persoon: het slachtoffer aan wie schade is toegebracht waarvoor de verzekerde van een aansprakelijkheidsverzekering gesloten bij of gedekt door een verzekeraar aansprakelijk is;

6° lichamelijke schade: alle schade die verband houdt met lichamelijke letsels en/of een trauma, inclusief zuiver morele schade of de economische schade die het rechtstreekse gevolg is van deze lichamelijke letsels en/of dit trauma;

7° materiële schade: alle andere schade dan lichamelijke schade;

8° verzekeringsovereenkomst: een overeenkomst bedoeld in artikel 5, 14°, van de wet van 4 april 2014 of een dekking die wordt geboden door een rechtspersoon die, krachtens een wetgeving of een reglementering, gemachtigd is om zelf deze dekking van die verplichte verzekering te bieden:

a) à l'exception des contrats visés à l'article 3; et

b) pour autant que ce contrat ou cette couverture porte sur un risque ou un engagement belge;

9° contrat d'assurance sur la vie: un contrat d'assurance visé à l'article 160 de la loi du 4 avril 2014;

10° contrat d'assurance stipulant des prestations indemnitaires: un contrat d'assurance en vertu duquel l'assureur s'engage à fournir la prestation nécessaire pour réparer le dommage subi par la victime qui peut se prévaloir dudit contrat;

11° contrat d'assurance stipulant des prestations forfaitaires: un contrat d'assurance en vertu duquel la prestation de l'assureur ne dépend pas de l'importance du dommage;

12° contrat d'assurance personnel stipulant des prestations forfaitaires: tous les contrats d'assurance stipulant des prestations forfaitaires à l'exception des assurances collectives;

13° assureur:

a) toute personne ou entreprise qui, en tant que partie contractante, offre de souscrire un ou des contrats d'assurance, quelle que soit la qualité professionnelle de cette personne et qu'il soit fait usage ou non de techniques actuarielles lors de la conclusion du contrat; ou

b) toute autre personne morale qui octroie une couverture en vertu d'une législation ou d'une réglementation qui l'autorise à couvrir elle-même cette couverture faisant l'objet de cette assurance obligatoire;

14° assureur personnel: tout assureur auquel la victime peut, sur la base d'un contrat d'assurance, autre qu'un contrat d'assurance de responsabilité, s'adresser en tant que bénéficiaire de ce contrat d'assurance;

15° assureur désigné: tout assureur visé à l'article 21 qui, en qualité de participant, évalue le dommage subi par la victime et à son indemnisation en vertu de la présente loi;

16° participant: toute personne morale qui est membre de l'asbl TRIP et finance cette asbl;

17° assureur RC Vie privée: l'assureur qui exerce des activités en lien avec des contrats d'assurance

a) met uitzondering van de in artikel 3 bedoelde overeenkomsten; en

b) voor zover deze overeenkomst of deze dekking een Belgisch risico of een Belgische verbintenis betreft;

9° levensverzekeringsovereenkomst: een verzekeringsovereenkomst bedoeld in artikel 160 van de wet van 4 april 2014;

10° verzekeringsovereenkomst die voorziet in vergoedende prestaties: een verzekeringsovereenkomst waarbij de verzekeraar zich ertoe verbindt de prestatie te verstrekken die nodig is voor de schadeloosstelling van de schade geleden door het slachtoffer dat zich op deze overeenkomst kan beroepen;

11° verzekeringsovereenkomst die voorziet in forfaitaire prestaties: een verzekeringsovereenkomst waarbij de prestatie van de verzekeraar niet afhangt van de omvang van de schade;

12° persoonlijke verzekeringsovereenkomst die voorziet in forfaitaire prestaties: alle verzekeringsovereenkomsten die voorzien in forfaitaire prestaties, met uitzondering van collectieve verzekeringen;

13° verzekeraar:

a) elke persoon of onderneming die als contractspartij één of meerdere verzekeringsovereenkomsten aanbiedt, ongeacht de beroepshoedanigheid van deze persoon en ongeacht of al dan niet actuariële technieken worden gebruikt bij het sluiten van de overeenkomst; of

b) elke andere rechtspersoon die een dekking biedt krachtens een wetgeving of een reglementering die deze rechtspersoon machtigt om zelf de dekking van die verplichte verzekering te bieden;

14° persoonlijke verzekeraar: elke verzekeraar tot wie het slachtoffer zich, op grond van een verzekeringsovereenkomst die geen aansprakelijkheidsverzekeringsovereenkomst is, als begunstigde van die verzekeringsovereenkomst kan wenden;

15° aangestelde verzekeraar: elke verzekeraar bedoeld in artikel 21 die, in de hoedanigheid van deelnemer, de door het slachtoffer geleden schade beoordeelt en vergoedt krachtens deze wet;

16° deelnemer: elke rechtspersoon die lid is van de vzw TRIP en deze vzw financiert;

17° verzekeraar BA Privéleven: een verzekeraar die activiteiten uitoefent in verband met verzekerings-

visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 12 janvier 1984 déterminant les conditions minimales de garantie des contrats d'assurance couvrant la responsabilité civile extra-contractuelle relative à la vie privée;

18° risques ou engagements belges: risques ou engagements visés à l'article 15, 36° et 37°, de la loi du 13 mars 2016;

19° asbl TRIP: la personne morale qui a été constituée par des participants en vertu de l'article 4 de la loi du 1^{er} avril 2007 et dont la base légale est désormais reprise à l'article 32;

20° Banque: la Banque nationale de Belgique visée dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique;

21° Comité: le Comité de règlement des sinistres visé à l'article 13;

22° Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels: la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels visée à l'article 30 de la loi du 1^{er} août 1985;

23° Fonds commun de Garantie: le fonds visé à l'article 19*bis*-2 de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs;

24° FSMA: l'Autorité des services et marchés financiers visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

25° OCAM: l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace visé à l'article 5 de la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace;

26° loi du 1^{er} août 1985: la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres;

27° loi du 3 juillet 1967: la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public;

28° loi du 10 avril 1971: la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

overeenkomsten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst met betrekking tot het privé-leven;

18° Belgische risico's of verbintenissen: risico's of verbintenissen bedoeld in artikel 15, 36° en 37°, van de wet van 13 maart 2016;

19° vzw TRIP: de rechtspersoon die door deelnemers is opgericht krachtens artikel 4 van de wet van 1 april 2007 en van wie de wettelijke grondslag voortaan in artikel 32 is vervat;

20° Bank: de Nationale Bank van België bedoeld in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België;

21° Comité: het Comité voor schadeafwikkeling bedoeld in artikel 13;

22° Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders: de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders bedoeld in artikel 30 van de wet van 1 augustus 1985;

23° Gemeenschappelijk Waarborgfonds: het fonds bedoeld in artikel 19*bis*-2 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen;

24° FSMA: de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

25° OCAD: het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse bedoeld in artikel 5 van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging;

26° wet van 1 augustus 1985: de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen;

27° wet van 3 juli 1967: de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector;

28° wet van 10 april 1971: de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

29° loi coordonnée du 14 juillet 1994: la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

30° loi du 1^{er} avril 2007: la loi du 1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme;

31° loi du 4 avril 2014: la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances;

32° loi du 13 mars 2016: la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance;

33° loi du 18 juillet 2017: la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme;

34° loi du 21 juillet 2017: la loi du 21 juillet 2017 organisant les indemnisations en faveur des membres du personnel du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement et des personnes assimilées qui sont victimes de dommages causés par des risques exceptionnels à l'étranger.

CHAPITRE 4

Acte de terrorisme

Art. 5

§ 1^{er}. Tenant compte de l'ampleur et de la gravité des dommages résultant d'une action relevant du terrorisme ainsi que des circonstances de cette action, le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pris sur proposition du ministre qui a la Justice dans ses attributions et moyennant avis préalable de l'OCAM ainsi que du parquet fédéral, reconnaître cette action comme un acte de terrorisme.

Lorsque l'action visée à l'alinéa 1^{er} a lieu en dehors de la Belgique, par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'arrêté royal visé audit alinéa est pris sur proposition conjointe du ministre qui a la Justice dans ses attributions et du ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions ayant préalablement demandé l'avis de l'OCAM ainsi que du parquet fédéral.

Les avis préalables visés aux alinéas 1^{er} et 2 sont rendus dans les cinq jours suivant la demande du ou des ministres concernés.

29° gecoördineerde wet van 14 juli 1994: de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

30° wet van 1 april 2007: de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme;

31° wet van 4 april 2014: de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen;

32° wet van 13 maart 2016: de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen;

33° wet van 18 juli 2017: de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme;

34° wet van 21 juli 2017: de wet van 21 juli 2017 houdende schadeloosstellingen ten voordele van de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking en de daarmee gelijkgestelde personen die slachtoffer zijn van schade veroorzaakt door buitengewone risico's in het buitenland.

HOOFDSTUK 4

Daad van terrorisme

Art. 5

§ 1. Rekening houdend met de omvang en de ernst van de schade die het gevolg is van een actie die verband houdt met terrorisme, alsook van de omstandigheden van die actie, kan de Koning bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en genomen op voordracht van de minister bevoegd voor Justitie en na voorafgaand advies van het OCAD en het federaal parket, deze daad erkennen als een daad van terrorisme.

Wanneer de in het eerste lid bedoelde actie buiten België heeft plaatsgevonden, wordt het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit, in afwijking van dat lid, genomen op gezamenlijke voordracht van de minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken, na voorafgaand advies van het OCAD en het federaal parket.

De in het eerste en tweede lid bedoelde voorafgaande adviezen worden binnen vijf dagen na het verzoek van de betrokken minister of ministers verstrekt.

Le Conseil des ministres délibère sur la proposition du ou des ministres concernés au plus tard dix jours après réception de la proposition à laquelle sont joints les avis de l'OCAM et du parquet fédéral.

§ 2. L'arrêté royal visé au paragraphe 1^{er} peut prévoir qu'une combinaison de faits ou d'événements constitue un même acte de terrorisme lorsque lesdits faits ou événements sont liés au niveau de l'organisation, des fins poursuivies ou de tout autre élément pertinent identifié dans l'arrêté royal visé au paragraphe 1^{er}.

§ 3. La reconnaissance comme acte de terrorisme en vertu du présent article n'a pas d'incidence sur la qualification pénale des faits ou événements concernés.

CHAPITRE 5

Couverture des dommages causés par le terrorisme

Section 1^{re}

*Couverture du terrorisme
par les contrats d'assurance*

Art. 6

§ 1^{er}. Les contrats d'assurance peuvent exclure, en termes explicites et précis, les dommages causés par le terrorisme.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les contrats d'assurance relatifs aux risques mentionnés ci-après comportent obligatoirement une couverture des dommages causés par le terrorisme:

1° les risques accidents du travail;

2° les risques visés par la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs;

3° les risques visés par la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances;

4° les risques incendies-risques simples que le Roi définit en exécution de l'article 121 de la loi du 4 avril 2014;

5° les risques relevant des branches 1 et 2 visées dans l'annexe I de la loi du 13 mars 2016 ou relevant

De Ministerraad beraadslaagt over het voorstel van de betrokken minister of ministers uiterlijk tien dagen na ontvangst van het voorstel met daarbij de adviezen van het OCAD en het federaal parket.

§ 2. Het in paragraaf 1 bedoelde koninklijk besluit kan bepalen dat een combinatie van feiten of gebeurtenissen eenzelfde daad van terrorisme vormt wanneer die feiten of gebeurtenissen met elkaar gelinkt zijn qua organisatie, nagestreefde doelstellingen of enig ander relevant element dat in het in paragraaf 1 bedoelde koninklijk besluit wordt geïdentificeerd.

§ 3. De erkenning als daad van terrorisme krachtens dit artikel heeft geen impact op de strafrechtelijke kwalificatie van de betrokken feiten of gebeurtenissen.

HOOFDSTUK 5

Dekking van de schade veroorzaakt door terrorisme

Afdeling 1

*Dekking van terrorisme door de
verzekeringsovereenkomsten*

Art. 6

§ 1. De verzekeringsovereenkomsten kunnen schade veroorzaakt door terrorisme in duidelijke en nauwkeurige bewoordingen uitsluiten.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 bevatten de verzekeringsovereenkomsten met betrekking tot de hierna vermelde risico's verplicht een dekking voor de schade veroorzaakt door terrorisme:

1° de risico's arbeidsongevallen;

2° de risico's bedoeld in de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen;

3° de risico's bedoeld in de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen;

4° de risico's brand eenvoudige risico's gedefinieerd door de Koning ter uitvoering van artikel 121 van de wet van 4 april 2014;

5° de risico's die behoren tot de takken 1 en 2 bedoeld in bijlage I bij de wet van 13 maart 2016, of de risico's

des branches 21, 22 et 23 visées dans l'annexe II de la même loi.

Par ailleurs et par dérogation au paragraphe 1^{er}, le contrat d'assurance couvre obligatoirement les dommages causés par le terrorisme pour les risques et aux conditions que le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 3. Nonobstant le paragraphe 2, des dommages causés par des armes ou des engins, qui sont destinés à exploser par une modification de structure de noyau atomique peuvent être exclus, en termes explicites et précis, dans les contrats d'assurance.

§ 4. À défaut d'un montant à assurer par ou en vertu d'une loi et/ou d'une réglementation, les contrats d'assurance visés aux paragraphes 1^{er} et 2 prévoient un montant assuré identique, que les dommages résultent ou non du terrorisme.

Le Roi peut disposer que d'autres règles sont d'application pour des risques ou des contrats d'assurance déterminés.

Art. 7

Nonobstant toute autre disposition contraire prise par ou en vertu d'une loi et/ou d'une réglementation, les contrats d'assurance visés à l'article 6, § 2, qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi ou de l'arrêté royal visé à l'article 6, § 2, alinéa 2, excluent des dommages causés par le terrorisme, couvrent ces dommages dès la prochaine échéance annuelle de la prime ou à la prochaine date anniversaire de la prise de cours du contrat, si le contrat n'a pas d'échéance annuelle. Les dommages causés par des armes ou des engins, qui sont destinés à exploser par une modification de structure du noyau atomique peuvent rester exclus de cette couverture.

Le preneur d'assurance peut demander à l'assureur de lui octroyer la couverture visée à l'alinéa 1^{er} à compter d'une date antérieure.

Art. 8

Si les plafonds visés à l'article 12 sont abrogés, l'assureur dispose d'un délai d'un an, à compter de la publication au *Moniteur belge* de la loi abrogeant les plafonds, pour résilier tout ou partie de la couverture du terrorisme visée à l'article 6. La résiliation prend effet un mois après l'envoi de l'avis de résiliation ou si cet

die behoren tot de takken 21, 22 en 23 bedoeld in bijlage II bij dezelfde wet.

Bovendien dekt de verzekeringsovereenkomst, in afwijking van paragraaf 1, verplicht de schade veroorzaakt door terrorisme voor de risico's en onder de voorwaarden die de Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 3. Niettegenstaande paragraaf 2 kan de schade veroorzaakt door wapens of tuigen, die bestemd zijn om te ontploffen door de structuurwijziging van de atoomkern, in duidelijke en nauwkeurige bewoordingen uitgesloten worden in de verzekeringsovereenkomsten.

§ 4. Bij gebrek aan een te verzekeren bedrag bij of krachtens een wet en/of een reglementering voorzien de in de paragrafen 1 en 2 bedoelde verzekeringsovereenkomsten in hetzelfde verzekerde bedrag, ongeacht of de schade al dan niet uit terrorisme voortvloeit.

De Koning kan bepalen dat andere regels gelden voor bepaalde risico's of verzekeringsovereenkomsten.

Art. 7

Niettegenstaande eventuele andersluidende bepalingen genomen bij of krachtens een wet en/of een reglementering, dekken de in artikel 6, § 2, bedoelde verzekeringsovereenkomsten die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet of van het in artikel 6, § 2, tweede lid, bedoelde koninklijk besluit, de schade veroorzaakt door terrorisme uitsluiten, die schade vanaf de eerstvolgende jaarlijkse premieervaldag, of, indien de verzekeringsovereenkomst geen jaarlijkse vervaldag heeft, vanaf de eerstvolgende jaardag van de ingangsdatum van de overeenkomst. Schade veroorzaakt door wapens of tuigen, die bestemd zijn om te ontploffen door de structuurwijziging van de atoomkern, kan van deze dekking uitgesloten blijven.

De verzekeringnemer kan de verzekeraar verzoeken de in het eerste lid bedoelde dekking vanaf een vroegere datum te verkrijgen.

Art. 8

Indien de in artikel 12 bedoelde plafonds worden opgeheven, beschikt de verzekeraar over een periode van één jaar na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de wet tot opheffing van de plafonds, om de in artikel 6 bedoelde dekking voor terrorisme geheel of gedeeltelijk op te zeggen. De opzegging gaat in één maand na het

événement survient plus tôt, un mois après la signature du récépissé de l'avis de résiliation.

L'abrogation des plafonds visés à l'article 12 ne peut entrer en vigueur avant la prise d'effet de la résiliation des couvertures visant le terrorisme en vertu de l'alinéa 1^{er}.

Section 2

*Solidarité en matière de dommages corporels
causés par un acte de terrorisme*

Art. 9

§ 1^{er}. Un régime de solidarité, visé à l'article 10, est instauré vis-à-vis des victimes qui ne peuvent pas se prévaloir d'une couverture d'assurance ou dont la couverture d'assurance ne permet pas d'indemniser tous les dommages conformément au droit commun.

Ce régime de solidarité vaut exclusivement pour ce qui concerne les dommages corporels, causés par les actes de terrorisme, à l'exclusion de tout dommage matériel.

§ 2. Ce régime de solidarité s'applique aux victimes qui ont leur résidence habituelle en Belgique au moment où l'acte de terrorisme est commis.

§ 3. Ce régime de solidarité s'applique également en ce qui concerne:

1° les victimes qui n'ont pas leur résidence habituelle en Belgique au moment où l'acte de terrorisme est commis, lorsque l'acte de terrorisme est commis en Belgique;

2° les victimes qui ont la nationalité belge au moment où l'acte de terrorisme est commis mais qui n'ont pas leur résidence habituelle en Belgique, si l'acte de terrorisme a été commis en dehors de la Belgique.

Dans ces cas, les prestations visées à la présente section ne sont pas cumulables avec les prestations résultant d'un régime d'indemnisation légale ou contractuel auquel la victime peut prétendre dans son État de résidence habituelle.

Le présent paragraphe n'entre en vigueur qu'à partir du jour où l'arrêté royal visé à l'article 19, alinéa 3, entre en vigueur.

versturen van de opzegging of, indien deze gebeurtenis eerder plaatsvindt, één maand na de ondertekening van het ontvangstbewijs van de opzegging.

De opheffing van de in artikel 12 bedoelde plafonds kan niet in werking treden voor de opzegging van de dekkingen met betrekking tot terrorisme van kracht wordt krachtens het eerste lid.

Afdeling 2

*Solidariteit met betrekking tot de lichamelijke schade
veroorzaakt door een daad van terrorisme*

Art. 9

§ 1. Er wordt een solidariteitsregeling bedoeld in artikel 10 ingevoerd voor slachtoffers die zich niet op een verzekeringsdekking kunnen beroepen, of van wie de verzekeringsdekking niet toelaat alle schade overeenkomstig het gemeen recht te vergoeden.

Deze solidariteitsregeling geldt uitsluitend voor de lichamelijke schade veroorzaakt door de daden van terrorisme, met uitsluiting van alle materiële schade.

§ 2. Deze solidariteitsregeling geldt voor de slachtoffers die hun gewone verblijfplaats in België hebben op het moment waarop de daad van terrorisme wordt gepleegd.

§ 3. Deze solidariteitsregeling geldt tevens voor:

1° de slachtoffers die op het moment waarop de daad van terrorisme wordt gepleegd hun gewone verblijfplaats niet in België hebben, indien de daad van terrorisme gepleegd is in België;

2° de slachtoffers die op het moment waarop de daad van terrorisme wordt gepleegd de Belgische nationaliteit hebben maar niet hun gewone verblijfplaats in België hebben, indien de daad van terrorisme gepleegd is buiten België.

In deze gevallen kunnen de in deze afdeling bedoelde prestaties niet worden gecumuleerd met prestaties die voortvloeien uit een wettelijke of contractuele vergoedingsregeling waarop het slachtoffer recht heeft in de Staat waarin hij zijn gewone verblijfplaats heeft.

Deze paragraaf treedt pas in werking vanaf de dag waarop het koninklijk besluit bedoeld in artikel 19, derde lid, in werking treedt.

En l'absence d'adoption de l'arrêté royal visé à l'article 19, alinéa 3, le présent paragraphe entre en vigueur le premier jour du vingt-quatrième mois suivant celui de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 10

§ 1^{er}. Les victimes d'un acte de terrorisme visées à l'article 9 sont indemnisées pour leurs dommages corporels en vertu des chapitres 6 et 7 et dans les limites de la présente loi.

§ 2. Sous réserve de l'éventuel pourcentage d'indemnisation inférieur en vertu de la section 3 et de la section 2 du chapitre 6 et sous réserve du principe indemnitaire en vertu de la section 2 du chapitre 7, l'indemnisation visée au paragraphe 1^{er} couvre l'entièreté des dommages corporels déterminés sur la base du droit commun belge.

§ 3. Pour ce qui concerne les victimes qui peuvent se prévaloir en qualité de bénéficiaire ou de personne lésée d'un contrat d'assurance, le régime de solidarité visé aux paragraphes 1^{er} et 2 s'applique à la partie du dommage qui n'est, le cas échéant, pas indemnisée en vertu du contrat d'assurance.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, il n'est pas tenu compte de l'indemnisation versée en vertu d'un contrat d'assurance stipulant des prestations forfaitaires aux fins de l'application du régime de solidarité visé aux paragraphes 1^{er} et 2.

Pour l'application du présent paragraphe, la notion de "contrat d'assurance" vise également un contrat visé à l'article 3 ou un contrat qui ne porte pas sur un risque ou engagement belge.

Section 3

*Plafonds de couverture globale de dommages
causés par des actes de terrorisme*

Sous-section 1^{re}

Champ d'application

Art. 11

La présente section s'applique aux indemnisations de dommages causés par un acte de terrorisme en vertu d'un contrat d'assurance souscrit auprès d'un

Bij gebreke van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 19, derde lid, treedt deze paragraaf in werking op de eerste dag van de vierentwintigste maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10

§ 1. De in artikel 9 bedoelde slachtoffers van een daad van terrorisme worden, krachtens de hoofdstukken 6 en 7 en binnen de grenzen van deze wet, voor hun lichamelijke schade vergoed.

§ 2. Onder voorbehoud van een eventueel lager percentage van schadeloosstelling krachtens afdeling 3 en afdeling 2 van hoofdstuk 6, en onder voorbehoud van het vergoedingsbeginsel krachtens afdeling 2 van hoofdstuk 7, dekt de in paragraaf 1 bedoelde schadeloosstelling de volledige lichamelijke schade als vastgesteld op grond van het Belgische gemeen recht.

§ 3. Wat de slachtoffers betreft die zich op de hoedanigheid van begunstigde of benadeelde persoon in het kader van een verzekeringsovereenkomst kunnen beroepen, geldt de in de paragrafen 1 en 2 bedoelde solidariteitsregeling voor het deel van de schade dat, in voorkomend geval, niet wordt vergoed krachtens de verzekeringsovereenkomst.

In afwijking van het eerste lid wordt voor de toepassing van de in de paragrafen 1 en 2 bedoelde solidariteitsregeling geen rekening gehouden met de schadeloosstelling die uitgekeerd wordt krachtens een verzekeringsovereenkomst die voorziet in forfaitaire prestaties.

Voor de toepassing van deze paragraaf wordt met het begrip "verzekeringsovereenkomst" ook een in artikel 3 bedoelde overeenkomst of een overeenkomst die geen betrekking heeft op een Belgisch risico of een Belgische verbintenis, bedoeld.

Afdeling 3

*Plafonds voor de algemene dekking van schade
veroorzaakt door daden van terrorisme*

Onderafdeling 1

Toepassingsgebied

Art. 11

Deze afdeling is van toepassing op schadeloosstelling van schade veroorzaakt door een daad van terrorisme krachtens een verzekeringsovereenkomst die bij een

participant ou en vertu du régime de solidarité visé aux articles 9 et 10.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la présente section n'est pas applicable à la valeur de rachat théorique des contrats d'assurance sur la vie.

Sous-section 2

Régime de plafonds

Art. 12

§ 1^{er}. Tous les montants visés dans le présent article sont adaptés, le 1^{er} janvier de chaque année, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation du Royaume. L'indice de base est celui de novembre 2022 et le nouvel indice est celui du mois de novembre de l'année qui précède l'année de calcul.

Ces montants peuvent être modifiés par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 2. Pour chaque année civile, un montant total de 1,7 milliard d'euros est mis à disposition aux fins du régime d'indemnisation des dommages causés par un acte de terrorisme. Ce montant total constitue le plafond absolu et s'applique pour l'ensemble des actes de terrorisme survenus au cours de cette année civile.

§ 3. Étant entendu que le plafond absolu visé au paragraphe 2 ne peut pas être dépassé, un plafond relatif provisoire de 565 millions d'euros s'applique en outre pour chaque acte de terrorisme en cours d'année civile.

Au 31 décembre de l'année civile concernée, si l'indemnisation estimée d'un ou plusieurs actes de terrorisme a dépassé le plafond relatif provisoire, l'éventuelle différence entre le plafond absolu et l'indemnisation estimée pour l'ensemble des actes de terrorisme survenus au cours de la même année civile, telle que, le cas échéant, plafonnée conformément à l'alinéa 1^{er}, est répartie proportionnellement entre les actes de terrorisme dont l'indemnisation estimée a dépassé le plafond relatif provisoire.

L'attribution de cette éventuelle différence est opérée au plus tard le 28 février de l'année civile qui suit la publication de la reconnaissance de l'acte de terrorisme au *Moniteur belge*.

§ 4. Lorsque, en cours d'année civile, le ministre qui a le Budget dans ses attributions et le ministre qui

deelnemer is onderschreven of krachtens de in de artikelen 9 en 10 bedoelde solidariteitsregeling.

In afwijking van het eerste lid is deze afdeling niet van toepassing op de theoretische afkoopwaarde van de levensverzekeringsovereenkomsten.

Onderafdeling 2

Regeling van de plafonds

Art. 12

§ 1. Alle bedragen waarvan sprake in dit artikel worden elk jaar op 1 januari aangepast aan de ontwikkeling van het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk. Het basisindexcijfer is dat van november 2022 en het nieuwe indexcijfer is dat van de maand november van het jaar voorafgaand aan het jaar van de berekening.

De Koning kan die bedragen wijzigen bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 2. Voor elk kalenderjaar wordt een totaalbedrag van 1,7 miljard euro ter beschikking gesteld voor het schadeloosstellingsstelsel voor schade veroorzaakt door een daad van terrorisme. Dit totaalbedrag vormt het absolute plafond en wordt toegepast voor alle daden van terrorisme die zich tijdens dat kalenderjaar hebben voorgedaan.

§ 3. Aangezien het in paragraaf 2 bedoelde absolute plafond niet mag worden overschreden, geldt bovendien een voorlopig relatief plafond van 565 miljoen euro per daad van terrorisme in de loop van een kalenderjaar.

Indien de geraamde schadeloosstelling voor één of meer daden van terrorisme het voorlopige relatieve plafond heeft overschreden, wordt, op 31 december van het betrokken kalenderjaar, het eventuele verschil tussen het absolute plafond en de geraamde schadeloosstelling voor alle daden van terrorisme die zich tijdens hetzelfde kalenderjaar hebben voorgedaan, zoals, in voorkomend geval, begrensd overeenkomstig het eerste lid, proportioneel verdeeld onder de daden van terrorisme waarvoor de geraamde schadeloosstelling het voorlopige relatieve plafond heeft overschreden.

De toewijzing van dat eventuele verschil gebeurt uiterlijk op 28 februari van het kalenderjaar dat volgt op de bekendmaking van de erkenning van de daad van terrorisme in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 4. Wanneer de minister bevoegd voor Begroting en de minister bevoegd voor Economie, krachtens

a l'Économie dans ses attributions ont été informés par le Comité, en vertu de l'article 15, §§ 1^{er} et 4, d'un éventuel dépassement des plafonds relatifs provisoires ou du plafond absolu, le ministre qui a le Budget dans ses attributions établit une évaluation de l'ampleur du dépassement éventuel et de ses conséquences.

Cette évaluation est communiquée au Conseil des ministres dans les quinze jours qui suivent l'information du Comité au ministre qui a le Budget dans ses attributions et au ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Le Conseil des ministres dispose alors de trente jours pour communiquer au Comité la position de l'État belge par rapport à l'éventuel dépassement identifié.

S'il s'agit d'un éventuel dépassement du plafond relatif provisoire visé au paragraphe 3, le Conseil des ministres précise si et dans quelle mesure l'État belge interviendra pour couvrir l'éventuel dépassement, d'abord à titre provisoire et ensuite, le cas échéant, à titre définitif si le plafond absolu est atteint au 31 décembre de l'année civile concernée.

S'il s'agit d'un éventuel dépassement du plafond absolu visé au paragraphe 2, le Conseil des ministres précise si et dans quelle mesure l'État belge interviendra pour couvrir l'éventuel dépassement.

CHAPITRE 6

Règlement des sinistres en cas d'acte de terrorisme

Section 1^{re}

Comité de règlement des sinistres

Art. 13

§ 1^{er}. Il existe un Comité de règlement des sinistres, qui se compose d'un membre désigné sur présentation du ministre qui a l'Économie dans ses attributions, d'un membre désigné sur présentation du ministre qui a le Budget dans ses attributions, d'un membre désigné sur présentation du ministre qui a le Travail dans ses attributions, d'un membre désigné sur présentation du ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, d'un membre désigné sur présentation de l'OCAM, et de deux membres désignés sur présentation de l'asbl TRIP. Les membres sont nommés par le Roi pour une durée renouvelable de six ans. Le Roi désigne également un suppléant pour chaque membre sur présentation des mêmes instances que pour les membres effectifs.

artikel 15, §§ 1 en 4, in de loop van een kalenderjaar door het Comité op de hoogte worden gebracht van een eventuele overschrijding van de voorlopige relatieve plafonds of van het absolute plafond, beoordeelt de minister bevoegd voor Begroting de omvang van de eventuele overschrijding en de gevolgen daarvan.

Die beoordeling wordt binnen vijftien dagen nadat het Comité de informatie aan de minister bevoegd voor Begroting en de minister bevoegd voor Economie heeft bezorgd, aan de Ministerraad meegedeeld.

De Ministerraad heeft dan dertig dagen om het Comité het standpunt van de Belgische Staat over de geïdentificeerde eventuele overschrijding mee te delen.

Bij een eventuele overschrijding van het in paragraaf 3 bedoelde voorlopige relatieve plafond, verduidelijkt de Ministerraad of en in welke mate de Belgische Staat zal tussenkomen om de eventuele overschrijding te dekken, eerst voorlopig en daarna, in voorkomend geval, definitief, indien het absolute plafond op 31 december van het betrokken kalenderjaar wordt bereikt.

Bij een eventuele overschrijding van het in paragraaf 2 bedoelde absolute plafond, verduidelijkt de Ministerraad of en in welke mate de Belgische Staat zal tussenkomen om de eventuele overschrijding te dekken.

HOOFDSTUK 6

Schadeafwikkeling bij een daad van terrorisme

Afdeling 1

Comité voor schadeafwikkeling

Art. 13

§ 1. Er bestaat een Comité voor schadeafwikkeling dat is samengesteld uit een lid aangewezen op voordracht van de minister bevoegd voor Economie, een lid aangewezen op voordracht van de minister bevoegd voor Begroting, een lid aangewezen op voordracht van de minister bevoegd voor Arbeid, een lid aangewezen op voordracht van de minister bevoegd voor het Openbaar ambt, een lid aangewezen op voordracht van het OCAD, en twee leden aangewezen op voordracht van de vzw TRIP. De leden worden door de Koning benoemd voor een hernieuwbare periode van zes jaar. De Koning wijst voor elk lid ook een plaatsvervanger aan op voordracht van dezelfde instanties als voor de effectieve leden.

Le président du Comité est nommé par la FSMA, parmi les membres du comité de direction, de la direction ou du personnel cadre de celle-ci, pour une durée renouvelable de six ans. La perte de la qualité de membre du comité de direction ou du personnel de la FSMA entraîne celle de la présidence du Comité. La FSMA peut, après en avoir informé le Comité, remplacer le président qu'elle a nommé avant la fin de la période de six ans. La nomination du président par la FSMA est publiée au *Moniteur belge*.

Le Comité, les membres du Comité, en ce compris le président du Comité, ainsi que les personnes exécutant les tâches dévolues à celui-ci, n'encourent aucune responsabilité en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice de leurs missions légales sauf en cas de dol ou de faute lourde.

§ 2. Le Comité rédige un règlement d'ordre intérieur qui est approuvé par le Roi. À défaut de règlement d'ordre intérieur établi par le Comité, le Roi fixe le règlement d'ordre intérieur. Ce règlement d'ordre intérieur est communiqué à la FSMA.

§ 3. Les frais de fonctionnement du Comité sont pris en charge par la FSMA. Le Comité se réunit au siège de la FSMA.

§ 4. Le secrétariat du Comité est assuré par la FSMA.

Section 2

Compétences du Comité de règlement des sinistres

Art. 14

La présente section s'applique aux indemnisations de dommages causés par un acte de terrorisme en vertu d'un contrat d'assurance souscrit auprès d'un participant ou en vertu du régime de solidarité visé aux articles 9 et 10.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la présente section n'est pas applicable à la valeur de rachat théorique des contrats d'assurance sur la vie.

Art. 15

§ 1^{er}. Dans les quatorze jours qui suivent la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 5, le Comité détermine si les plafonds relatifs provisoires visés

De voorzitter van het Comité wordt door de FSMA voor een hernieuwbare periode van zes jaar benoemd onder de leden van haar directiecomité, haar directie of haar kaderpersoneel. Het verlies van de hoedanigheid van lid van het directiecomité of van personeelslid van de FSMA resulteert in het verlies van het voorzitterschap van het Comité. De FSMA kan, na het Comité daarvan op de hoogte te hebben gebracht, de door haar benoemde voorzitter voor het einde van de periode van zes jaar vervangen. De benoeming van de voorzitter door de FSMA wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Het Comité, de leden van het Comité, inclusief zijn voorzitter, en de personen die taken voor het Comité uitoefenen, zijn niet aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen bij de uitoefening van hun wettelijke opdrachten behalve in geval van bedrog of zware fout.

§ 2. Het Comité stelt een huishoudelijk reglement op dat door de Koning wordt goedgekeurd. Bij gebrek aan een door het Comité vastgesteld huishoudelijk reglement, stelt de Koning het huishoudelijk reglement vast. Dat huishoudelijk reglement wordt aan de FSMA meegedeeld.

§ 3. De FSMA draagt de werkingskosten van het Comité. Het Comité vergadert op de zetel van de FSMA.

§ 4. De FSMA neemt het secretariaat van het Comité waar.

Afdeling 2

Bevoegdheden van het Comité voor schadeafwikkeling

Art. 14

Deze afdeling is van toepassing op de schadeloosstellingen van schade veroorzaakt door een daad van terrorisme krachtens een bij een deelnemer onderschreven verzekeringsovereenkomst of krachtens de in de artikelen 9 en 10 bedoelde solidariteitsregeling.

In afwijking van het eerste lid is deze afdeling niet van toepassing op de theoretische afkoopwaarde van de levensverzekeringsovereenkomsten.

Art. 15

§ 1. Binnen veertien dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het in artikel 5 bedoelde koninklijk besluit, bepaalt het Comité of de voorlopige

à l'article 12, § 3, ou le plafond absolu visé à l'article 12, § 2, pourraient être atteints dans le cadre de l'indemnisation des dommages résultant de l'acte de terrorisme visé en tenant compte de l'indemnisation estimée non plafonnée. Si tel est le cas, il en informe immédiatement le ministre qui a le Budget dans ses attributions et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions.

§ 2. Dans le même délai, le Comité fixe le pourcentage provisoire d'indemnisation pour cet acte de terrorisme, en tenant compte d'une part des plafonds relatifs provisoires ou du plafond absolu visés à l'article 12 et, d'autre part, de l'indemnisation estimée non plafonnée, comme suit:

1° si l'acte de terrorisme n'est pas susceptible d'impliquer un dépassement des plafonds relatifs provisoires ou du plafond absolu visés à l'article 12, le Comité fixe un pourcentage provisoire d'indemnisation égal à 100 pour cent;

2° si l'acte de terrorisme peut impliquer un dépassement des plafonds relatifs provisoires ou du plafond absolu visés à l'article 12, le Comité fixe un pourcentage provisoire d'indemnisation approprié à la lumière des plafonds applicables et de l'indemnisation estimée non plafonnée.

Ce pourcentage provisoire d'indemnisation est fixé de manière distincte selon qu'il s'agit de dommages corporels ou de dommages matériels en tenant compte de l'article 17, § 2, *in fine*.

Ce pourcentage provisoire d'indemnisation s'applique pour l'indemnisation dans le cadre de l'acte de terrorisme visé.

À défaut de décision du Comité en vertu du paragraphe 1^{er} et/ou des alinéas 1^{er} et 2, le pourcentage provisoire d'indemnisation est fixé à 100 pour cent sauf si l'acte de terrorisme implique manifestement, selon l'estimation effectuée par les participants, un dépassement des plafonds relatifs provisoires ou du plafond absolu visés à l'article 12.

Tant qu'au cours d'une même année civile plus de trois actes de terrorisme ne sont pas survenus, le pourcentage provisoire d'indemnisation est automatiquement fixé à 100 pour cent pour chaque acte de terrorisme pour lequel l'estimation provisoire des dommages ne dépasse pas 300 millions d'euros.

§ 3. Le Comité se réunit au moins tous les six mois afin de statuer sur une éventuelle révision du pourcentage

relative plafonds bedoeld in artikel 12, § 3, of het absolute plafond bedoeld in artikel 12, § 2, zouden kunnen worden bereikt bij de schadeloosstelling van de schade die uit de betrokken daad van terrorisme voortvloeit, rekening houdend met de niet-geplafondeerde geraamde schadeloosstelling. In dat geval brengt het Comité de minister bevoegd voor Begroting en de minister bevoegd voor Economie daarvan onmiddellijk op de hoogte.

§ 2. Binnen dezelfde termijn bepaalt het Comité het voorlopige percentage van schadeloosstelling voor deze daad van terrorisme, rekening houdend met, enerzijds, de voorlopige relatieve plafonds of het absolute plafond bedoeld in artikel 12 en, anderzijds, de niet-geplafondeerde geraamde schadeloosstelling, als volgt:

1° indien de daad van terrorisme wellicht niet tot een overschrijding van de voorlopige relatieve plafonds of het absolute plafond bedoeld in artikel 12 leidt, stelt het Comité een voorlopig percentage van schadeloosstelling ten belope van 100 procent vast;

2° indien de daad van terrorisme tot een overschrijding van de voorlopige relatieve plafonds of het absolute plafond bedoeld in artikel 12 kan leiden, stelt het Comité een voorlopig percentage van schadeloosstelling vast dat passend is in het licht van de toepasselijke plafonds en de niet-geplafondeerde geraamde schadeloosstelling.

Dat voorlopige percentage van schadeloosstelling wordt afzonderlijk vastgesteld naargelang het om lichamelijke schade dan wel om materiële schade gaat, rekening houdend met artikel 17, § 2, *in fine*.

Dat voorlopige percentage van schadeloosstelling geldt voor de schadeloosstelling in het kader van de betrokken daad van terrorisme.

Als het Comité geen beslissing neemt krachtens paragraaf 1 en/of het eerste en het tweede lid, wordt het voorlopige percentage van schadeloosstelling op 100 procent vastgesteld, tenzij de daad van terrorisme, volgens de door de deelnemers uitgevoerde raming, duidelijk resulteert in een overschrijding van de voorlopige relatieve plafonds of het absolute plafond bedoeld in artikel 12.

Zolang er in eenzelfde kalenderjaar niet meer dan drie daden van terrorisme worden gepleegd, wordt het voorlopige percentage van schadeloosstelling automatisch op 100 procent vastgesteld voor elke daad van terrorisme waarvoor de voorlopige raming van de schade niet meer dan 300 miljoen euro bedraagt.

§ 3. Het Comité vergadert ten minste elke zes maanden om het voorlopige percentage van schadeloosstelling

provisoire d'indemnisation pour l'acte de terrorisme concerné et en tout état de cause dans les dix jours qui suivent la communication de la position de l'État belge en vertu de l'article 12, § 4, alinéas 2 à 5, et, le cas échéant, en janvier de l'année qui suit l'année civile au cours de laquelle trois actes de terrorisme ou plus ont eu lieu.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, le Comité se réunit également lorsqu'un membre, en ce compris le président du Comité, en formule la demande motivée.

L'éventuelle révision du pourcentage provisoire d'indemnisation pour un acte de terrorisme peut résulter de la modification de l'indemnisation estimée non plafonnée pour l'acte de terrorisme concerné, de l'éventuelle indemnisation complémentaire de l'État belge en vertu de l'article 12, § 4, alinéas 2 à 5, ou d'un nouvel acte de terrorisme intervenu au cours de la même année civile impliquant un dépassement éventuel du plafond absolu.

§ 4. Lorsque le Comité constate un éventuel dépassement des plafonds relatifs provisoires ou du plafond absolu visés à l'article 12, il en informe immédiatement le ministre qui a le Budget dans ses attributions et le ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

§ 5. Le Comité prend, au plus tard le 31 décembre de la troisième année suivant l'année de survenance de l'acte de terrorisme, une décision quant au pourcentage définitif d'indemnisation.

§ 6. Les décisions du Comité prises en vertu des paragraphes 2, 3 et 5 sont publiées sans délai au *Moniteur belge* et sur le site internet du Point de contact unique terrorisme visé à l'article 29.

Section 3

Dispositions relatives à la hauteur des indemnisations de dommages causés par des actes de terrorisme

Art. 16

La présente section s'applique aux indemnisations de dommages causés par des actes de terrorisme en vertu d'un contrat d'assurance souscrit auprès d'un participant ou en vertu du régime de solidarité visé aux articles 9 et 10.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la présente section n'est pas applicable à la valeur de rachat théorique des contrats d'assurance sur la vie.

voor de desbetreffende daad van terrorisme al dan niet te herzien, en in elk geval binnen tien dagen na de mededeling van het standpunt van de Belgische Staat krachtens artikel 12, § 4, tweede tot vijfde lid, en, in voorkomend geval, in januari van het jaar dat volgt op het kalenderjaar waarin drie of meer daden van terrorisme zijn gepleegd.

Onverminderd het eerste lid vergadert het Comité ook wanneer een lid, inclusief de voorzitter van het Comité, daartoe een met redenen omkleed verzoek formuleert.

De eventuele herziening van het voorlopige percentage van schadeloosstelling voor een daad van terrorisme kan het gevolg zijn van de wijziging van de geraamde niet-geplafondeerde schadeloosstelling voor de desbetreffende daad van terrorisme, van de eventuele aanvullende schadeloosstelling van de Belgische Staat krachtens artikel 12, § 4, tweede tot vijfde lid, of van een nieuwe daad van terrorisme die in de loop van hetzelfde kalenderjaar plaatsvindt en tot een eventuele overschrijding van het absolute plafond leidt.

§ 4. Wanneer het Comité een eventuele overschrijding van de voorlopige relatieve plafonds of het absolute plafond bedoeld in artikel 12 vaststelt, brengt het de minister bevoegd voor Begroting en de minister bevoegd voor Economie daarvan onmiddellijk op de hoogte.

§ 5. Ten laatste op 31 december van het derde jaar dat volgt op het jaar waarin de daad van terrorisme is gepleegd, neemt het Comité een beslissing over het definitieve percentage van schadeloosstelling.

§ 6. De door het Comité genomen beslissingen krachtens de paragrafen 2, 3 en 5, worden onverwijld in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van het in artikel 29 bedoelde Uniek contactpunt terrorisme bekendgemaakt.

Afdeling 3

Bepalingen over de hoogte van schadeloosstellingen voor schade veroorzaakt door daden van terrorisme

Art. 16

Deze afdeling is van toepassing op de schadeloosstellingen van schade veroorzaakt door daden van terrorisme, die worden uitgekeerd krachtens een bij een deelnemer onderschreven verzekeringsovereenkomst of krachtens de in de artikelen 9 en 10 bedoelde solidariteitsregeling.

In afwijking van het eerste lid is deze afdeling niet van toepassing op de theoretische afkoopwaarde van de levensverzekeringsovereenkomsten.

Art. 17

§ 1^{er}. Les participants procèdent à l'indemnisation qu'ils doivent verser à concurrence du pourcentage provisoire d'indemnisation fixé en vertu de l'article 15, § 2.

Si le Comité modifie le pourcentage provisoire d'indemnisation, le nouveau pourcentage est d'application pour toutes les indemnisations portant sur l'acte de terrorisme concerné.

La réduction de l'indemnisation qui découle d'un nouveau pourcentage d'indemnisation n'est néanmoins pas applicable aux indemnisations déjà versées, ni aux indemnisations restant à verser dans le cadre de l'acte de terrorisme visé pour lesquelles le participant a déjà communiqué sa décision à la victime.

L'éventuel relèvement du pourcentage d'indemnisation entraîne une augmentation des indemnisations déjà versées dans le cadre de l'acte de terrorisme visé ainsi qu'aux indemnisations restant à verser dans le cadre de l'acte de terrorisme visé pour lesquelles le participant a déjà communiqué sa décision à la victime.

Le Roi détermine la mesure dans laquelle le pourcentage fixé par le Comité n'est pas appliqué aux indemnisations versées en vertu de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs.

§ 2. Lorsque le Comité constate que les plafonds relatifs provisoires ou le plafond absolu visés à l'article 12 ne permettront pas d'indemniser l'ensemble des dommages subis ou lorsque le Comité ne dispose pas d'éléments suffisants pour déterminer si les plafonds visés à l'article 12 ne seront pas dépassés, les dommages corporels sont indemnisés en priorité.

Art. 18

§ 1^{er}. L'indemnisation visée à l'article 16 versée par les participants en conséquence d'un ou de plusieurs actes de terrorisme est limitée aux plafonds relatifs provisoires et au plafond absolu en vertu de l'article 12.

Hormis la valeur de rachat théorique des contrats d'assurance sur la vie, toutes les indemnisations à verser par les participants en conséquence d'un ou de plusieurs

Art. 17

§ 1. De deelnemers betalen de schadeloosstellingen die zij moeten uitkeren ten belope van het krachtens artikel 15, § 2, bepaalde voorlopige percentage van schadeloosstelling.

Wijzigt het Comité het voorlopige percentage van schadeloosstelling, dan geldt het nieuwe percentage voor alle schadeloosstellingen die verband houden met de desbetreffende daad van terrorisme.

De verlaging van de schadeloosstelling die uit het nieuwe percentage van schadeloosstelling voortvloeit, geldt echter niet voor de reeds uitgekeerde schadeloosstellingen, noch voor de in het kader van de betrokken daad van terrorisme nog uit te keren schadeloosstellingen waarvoor de deelnemer zijn beslissing al aan het slachtoffer heeft meegedeeld.

De eventuele verhoging van het percentage van schadeloosstelling leidt tot een verhoging van de schadeloosstellingen die reeds zijn uitgekeerd in het kader van de betrokken daad van terrorisme, alsook van de in het kader van de betrokken daad van terrorisme nog uit te keren schadeloosstellingen waarvoor de deelnemer zijn beslissing al aan het slachtoffer heeft meegedeeld.

De Koning bepaalt in welke mate het door het Comité vastgestelde percentage niet wordt toegepast op de schadeloosstellingen die worden uitgekeerd krachtens de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen.

§ 2. Indien het Comité vaststelt dat de voorlopige relatieve plafonds of het absolute plafond bedoeld in artikel 12 onvoldoende zijn voor het vergoeden van alle geleden schade, of indien het over onvoldoende elementen beschikt om te beoordelen of de in artikel 12 bedoelde plafonds niet zullen worden overschreden, wordt de lichamelijke schade bij voorrang vergoed.

Art. 18

§ 1. De in artikel 16 bedoelde schadeloosstelling die door de deelnemers wordt uitgekeerd ingevolge één of meer daden van terrorisme, wordt beperkt tot de voorlopige relatieve plafonds en het absolute plafond krachtens artikel 12.

Met uitzondering van de theoretische afkoopwaarde van de levensverzekeringsovereenkomsten, worden, voor de berekening van de in artikel 12 bedoelde plafonds,

actes de terrorisme sont prises en considération pour le calcul des plafonds visés à l'article 12.

§ 2. Pour les contrats d'assurance de choses souscrits auprès de participants et relatifs à l'indemnisation des dommages causés à des biens immobiliers et/ou à leur contenu, et/ou des dommages matériels consécutifs à ces dommages, l'indemnisation est, sans préjudice des plafonds visés à l'article 12 ainsi que de l'article 17, § 2, limitée au montant prévu à l'article 5, §§ 2 et 3, de l'arrêté royal du 24 décembre 1992 portant exécution de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre. Pour le calcul de ce montant, il est tenu compte de tous les contrats d'assurances ayant le même objet, relatifs à des biens se trouvant au même endroit et souscrits par le même preneur d'assurance, par un des assurés ou par une société ou association dans laquelle le preneur d'assurance ou un assuré a un intérêt majoritaire ou détient manifestement une part prépondérante du pouvoir de décision.

La limitation visée à l'alinéa 1^{er} s'applique également à tous les biens mobiliers qui, indépendamment de leur localisation, sont affectés aux activités économiques de l'assuré.

Pour l'application du présent paragraphe, les sociétés liées visées à l'article 1:20 du Code des sociétés et des associations sont considérées comme un seul et même assuré.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux bâtiments destinés au logement et à d'autres biens immobiliers à fixer par le Roi. Lorsqu'un bâtiment est simultanément destiné au logement et à d'autres finalités, le présent paragraphe ne s'applique pas à la partie destinée au logement.

CHAPITRE 7

Procédure en vue d'obtenir l'indemnisation de dommages corporels causés par un acte de terrorisme

Section 1^{re}

Champ d'application

Art. 19

Dans le cadre d'un acte de terrorisme donnant droit à une indemnisation de dommages corporels en vertu d'un contrat d'assurance ou en vertu du régime de solidarité

alle schadeloosstellingen in aanmerking genomen die de deelnemers moeten uitkeren ingevolge één of meer daden van terrorisme.

§ 2. Voor de bij deelnemers gesloten zaakverzekeringsovereenkomsten tot schadeloosstelling van schade aan onroerende goederen en/of aan hun inhoud, en/of van materiële gevolgschade van deze schade, wordt de schadeloosstelling, onverminderd de in artikel 12 bedoelde plafonds en onverminderd artikel 17, § 2, beperkt tot maximum het bedrag bepaald bij artikel 5, §§ 2 en 3, van het koninklijk besluit van 24 december 1992 tot uitvoering van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst. Voor de berekening van dat bedrag worden alle verzekeringsovereenkomsten met hetzelfde voorwerp in aanmerking genomen die betrekking hebben op goederen die zich op eenzelfde plaats bevinden en die zijn gesloten door eenzelfde verzekeringnemer, door een van de verzekerden of door een vennootschap of een vereniging waarin de verzekeringnemer of een verzekerde een meerderheidsbelang heeft of kennelijk een overwicht in de beslissingsmacht heeft.

De in het eerste lid bedoelde beperking geldt ook voor alle roerende goederen die, ongeacht hun ligging, deel uitmaken van de bedrijfsactiviteiten van de verzekerde.

Voor de toepassing van deze paragraaf worden de in artikel 1:20 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen bedoelde verbonden vennootschappen als één en dezelfde verzekerde beschouwd.

Deze paragraaf is niet van toepassing op gebouwen bestemd voor bewoning en andere door de Koning te bepalen onroerende goederen. Indien een gebouw zowel bestemd is voor bewoning als voor andere doeleinden, is deze paragraaf niet van toepassing op het voor bewoning bestemde gedeelte.

HOOFDSTUK 7

Procedure voor het verkrijgen van een schadeloosstelling voor lichamelijke schade veroorzaakt door een daad van terrorisme

Afdeling 1

Toepassingsgebied

Art. 19

In het kader van een daad van terrorisme die recht geeft op een schadeloosstelling voor lichamelijke schade krachtens een verzekeringsovereenkomst of krachtens

visé aux articles 9 et 10, le présent chapitre détermine la procédure d'indemnisation à suivre par les victimes.

Le présent chapitre n'est pas applicable aux prestations d'assurances dues en exécution d'un contrat d'assurance personnel stipulant des prestations forfaitaires.

En ce qui concerne l'indemnisation des victimes visées à l'article 9, § 3, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les règles pratiques complémentaires selon lesquelles les dispositions du présent chapitre s'appliquent à ces victimes. Ces règles pratiques complémentaires portent au moins sur le contenu et les modalités de communication à l'assureur désigné de toutes les informations nécessaires sur les indemnisations, indemnités, interventions ou allocations que la victime, du fait de l'acte de terrorisme, a reçues ou est en droit de recevoir dans l'État où se situe sa résidence habituelle.

Section 2

Principe général

Art. 20

§ 1^{er}. Hormis les prestations d'assurances dues en exécution d'un contrat d'assurance stipulant des prestations forfaitaires, toute indemnisation versée en vertu de la procédure visée au présent chapitre a un caractère indemnitaire.

Les organismes de sécurité sociale compétents ainsi que tous les assureurs et/ou tout organisme, y compris lorsqu'ils interviennent sur la base d'une législation d'un autre État que la Belgique visant à indemniser les victimes, communiquent à l'assureur désigné toutes les informations nécessaires relatives aux indemnisations, indemnités, interventions ou allocations qu'ils ont versées aux victimes en raison de l'acte de terrorisme.

§ 2. Les indemnisations dues en vertu du régime de solidarité visé aux articles 9 et 10 ne sont pas diminuées des prestations dues en exécution d'un contrat d'assurance stipulant des prestations forfaitaires.

§ 3. Les indemnisations, indemnités, interventions ou allocations dues en vertu de la loi du 18 juillet 2017, de la loi du 1^{er} août 1985 ainsi que de la loi du 21 juillet 2017

de in de artikelen 9 en 10 van de wet bedoelde solidariteitsregeling, bepaalt dit hoofdstuk de schadeloosstellingsprocedure die de slachtoffers moeten volgen.

Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de verzekeringsprestaties die voortvloeien uit een persoonlijke verzekeringsovereenkomst die voorziet in forfaitaire prestaties.

Wat betreft de schadeloosstelling van de slachtoffers bedoeld in artikel 9, § 3, bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de praktische nadere regels volgens dewelke de bepalingen van dit hoofdstuk van toepassing zijn op deze slachtoffers. Deze praktische nadere regels hebben minstens betrekking op de inhoud en de wijze van de mededeling aan de aangestelde verzekeraar van alle noodzakelijke informatie over de schadeloosstellingen, schadevergoedingen, tussenkomsten of uitkeringen die het slachtoffer, naar aanleiding van de daad van terrorisme, heeft ontvangen of recht heeft te ontvangen in de Staat van zijn gewone verblijfplaats.

Afdeling 2

Algemeen beginsel

Art. 20

§ 1. Buiten de verzekeringsprestaties die voortvloeien uit een verzekeringsovereenkomst die voorziet in forfaitaire prestaties, heeft elke schadeloosstelling die krachtens de in dit hoofdstuk voorziene procedure wordt betaald, een schadevergoedend karakter.

De bevoegde instellingen van sociale zekerheid alsook iedere verzekeraar en/of iedere instelling, ook wanneer zij tussenbeide komen op basis van een wetgeving van een andere Staat dan België die de schadeloosstelling van de slachtoffers tot doel heeft, delen aan de aangestelde verzekeraar alle noodzakelijke informatie mee over de schadeloosstellingen, schadevergoedingen, tussenkomsten of uitkeringen die ze, naar aanleiding van de daad van terrorisme, aan de slachtoffers hebben gestort.

§ 2. De schadeloosstellingen die verschuldigd zijn krachtens de in de artikelen 9 en 10 bedoelde solidariteitsregeling, worden niet verminderd met de prestaties die verschuldigd zijn ter uitvoering van een verzekeringsovereenkomst die voorziet in forfaitaire prestaties.

§ 3. De krachtens de wet van 18 juli 2017, de wet van 1 augustus 1985 en de wet van 21 juli 2017 verschuldigde schadeloosstellingen, schadevergoedingen,

ne sont, le cas échéant, octroyées qu'à titre supplétif si, et dans la mesure où les indemnisations octroyées en vertu des articles 9 et 10 ne permettent pas d'indemniser intégralement la victime.

Section 3

Assureur personnel et assureur désigné

Art. 21

§ 1^{er}. Sans préjudice de la possibilité pour toute victime de s'adresser à ses assureurs personnels conformément au contrat d'assurance souscrit et aux dispositions applicables à ce contrat, un assureur est désigné en vertu de l'article 22 afin de procéder à l'évaluation des dommages corporels et, le cas échéant, à leur indemnisation conformément à la présente loi.

§ 2. La victime peut uniquement s'adresser à l'assureur désigné en vertu de l'article 22 pour l'évaluation et, le cas échéant, l'indemnisation des dommages corporels, sans préjudice de l'intervention provisoire des organismes de sécurité sociale compétents et de la possibilité de s'adresser à ses assureurs personnels éventuels conformément au paragraphe 1^{er}.

Dans l'hypothèse où la victime, outre sa possibilité de s'adresser à ses assureurs personnels conformément au paragraphe 1^{er}, s'adresse à un autre assureur que celui désigné en vertu de l'article 22, l'assureur sollicité n'indemnise pas la victime et l'oriente vers le Point de contact unique terrorisme qui, le cas échéant, indique à la victime les coordonnées de l'assureur désigné et invite la victime à communiquer sa déclaration de sinistre à celui-ci en vertu de l'article 23.

Section 4

*Assureur désigné et indemnisation
des dommages corporels causés
par un acte de terrorisme*

Art. 22

§ 1^{er}. Lorsque la victime d'un acte de terrorisme peut se prévaloir d'une couverture "accident du travail" ou "accident sur le chemin du travail" au sens des articles 7 et 8 de la loi du 10 avril 1971 en vertu d'un contrat d'assurance souscrit auprès d'un participant, l'assureur désigné

tussenkomsten of uitkeringen worden, in voorkomend geval, slechts aanvullend toegekend indien en voor zover de krachtens de artikelen 9 en 10 toegekende schadeloosstellingen niet toelaten het slachtoffer integraal te vergoeden.

Afdeling 3

Persoonlijke verzekeraar en aangestelde verzekeraar

Art. 21

§ 1. Onverminderd de mogelijkheid voor elk slachtoffer om zich tot zijn persoonlijke verzekeraars te wenden overeenkomstig de gesloten verzekeringsovereenkomst en overeenkomstig de voor die overeenkomst geldende bepalingen, wordt, krachtens artikel 22, een verzekeraar aangesteld om over te gaan tot de beoordeling van de lichamelijke schade en, in voorkomend geval, tot de schadeloosstelling ervan overeenkomstig deze wet.

§ 2. Het slachtoffer mag zich enkel tot de krachtens artikel 22 aangestelde verzekeraar richten voor de beoordeling en, in voorkomend geval, de schadeloosstelling van de lichamelijke schade, onverminderd de voorlopige tussenkomst van de bevoegde instellingen van sociale zekerheid en de mogelijkheid om zich, overeenkomstig paragraaf 1, tot zijn eventuele persoonlijke verzekeraars te richten.

Wanneer het slachtoffer zich, naast de mogelijkheid om zich, overeenkomstig paragraaf 1, tot zijn persoonlijke verzekeraars te richten, tot een andere dan de krachtens artikel 22 aangestelde verzekeraar richt, vergoedt de benaderde verzekeraar het slachtoffer niet en verwijst hij hem door naar het Uniek contactpunt terrorisme, dat het slachtoffer, in voorkomend geval, de contactgegevens van de aangestelde verzekeraar bezorgt en hem verzoekt om zijn schadeaangifte bij de aangestelde verzekeraar in te dienen krachtens artikel 23.

Afdeling 4

*Aangestelde verzekeraar en schadeloosstelling
van de lichamelijke schade veroorzaakt
door een daad van terrorisme*

Art. 22

§ 1. Wanneer het slachtoffer van een daad van terrorisme zich, krachtens een bij een deelnemer onderschreven verzekeringsovereenkomst, kan beroepen op een dekking "arbeidsongeval" of "ongeval op de weg naar en van het werk" in de zin van de artikelen 7 en 8 van

est l'entreprise d'assurance visée à l'article 49 de la loi du 10 avril 1971.

L'assureur visé à l'alinéa 1^{er} peut, le cas échéant, sous-traiter auprès d'une entreprise d'assurance ou d'un bureau de règlement de sinistres, l'indemnisation des dommages non couverts par la loi précitée du 10 avril 1971 ainsi que l'octroi d'avances pour ces dommages.

§ 2. Lorsque la victime d'un acte de terrorisme ne peut pas se prévaloir d'une couverture visée au paragraphe 1^{er} mais bien d'une couverture "accident du travail" ou "accident sur le chemin du travail" au sens de l'article 2 de la loi du 3 juillet 1967 octroyée par un participant, l'assureur désigné est l'employeur ou son assureur éventuel.

L'employeur ou son assureur éventuel visé à l'alinéa 1^{er} peut, le cas échéant, sous-traiter auprès d'une entreprise d'assurance ou d'un bureau de règlement de sinistres l'indemnisation des dommages non couverts par la loi du 3 juillet 1967 ainsi que l'octroi d'avances pour ces dommages.

§ 3. Lorsque la victime d'un acte de terrorisme ne peut pas se prévaloir d'une couverture visée aux paragraphes 1^{er} et 2 mais est un assuré d'un contrat d'assurance RC Vie privée souscrit auprès d'un participant, l'assureur désigné est l'assureur RC Vie privée.

§ 4. Lorsque la victime d'un acte de terrorisme ne peut pas se prévaloir d'une couverture visée aux paragraphes 1^{er} à 3, le Fonds commun de Garantie désigne un assureur RC Vie privée comme assureur désigné en vertu de son règlement d'ordre intérieur et en informe le Point de contact unique terrorisme. Ce dernier indique à la victime les coordonnées de l'assureur désigné et il invite la victime à communiquer sa déclaration de sinistre à celui-ci.

§ 5. Pour l'application de la présente loi, la victime peut citer l'assureur désigné en Belgique, soit devant le juge du lieu où s'est produit le fait générateur du dommage, soit devant le juge de son propre domicile, soit devant le juge du siège de l'assureur désigné.

de la wet van 10 april 1971, is de aangestelde verzekeraar de verzekeringsonderneming bedoeld in artikel 49 van de wet van 10 april 1971.

De in het eerste lid bedoelde verzekeraar kan de schadeloosstelling van de niet door voornoemde wet van 10 april 1971 gedekte schade en de toekenning van voorschotten voor die schade, in voorkomend geval, aan een verzekeringsonderneming of een schaderegelingskantoor uitbesteden.

§ 2. Wanneer het slachtoffer van een daad van terrorisme zich niet kan beroepen op een in paragraaf 1 bedoelde dekking, maar wel op een door een deelnemer geboden dekking "arbeidsongeval" of "ongeval op de weg naar en van het werk" in de zin van artikel 2 van de wet van 3 juli 1967, is de aangestelde verzekeraar de werkgever of zijn eventuele verzekeraar.

De werkgever of zijn eventuele verzekeraar bedoeld in het eerste lid kan de schadeloosstelling van de niet door de wet van 3 juli 1967 gedekte schade en de toekenning van voorschotten voor die schade, in voorkomend geval, aan een verzekeringsonderneming of een schaderegelingskantoor uitbesteden.

§ 3. Wanneer het slachtoffer van een daad van terrorisme zich niet op een in de paragrafen 1 en 2 bedoelde dekking kan beroepen, maar een verzekerde is van een bij een deelnemer onderschreven verzekeringsovereenkomst BA Privéleven, is de aangestelde verzekeraar de verzekeraar BA Privéleven.

§ 4. Als het slachtoffer van een daad van terrorisme zich niet op een in de paragrafen 1 tot 3 bedoelde dekking kan beroepen, stelt het Gemeenschappelijk Waarborgfonds een verzekeraar BA Privéleven als aangestelde verzekeraar aan krachtens zijn huishoudelijk reglement, en stelt het Uniek contactpunt terrorisme daarvan in kennis. Dit contactpunt bezorgt het slachtoffer de contactgegevens van de aangestelde verzekeraar en verzoekt hem zijn schadeaangifte bij de aangestelde verzekeraar in te dienen.

§ 5. Voor de toepassing van deze wet kan de aangestelde verzekeraar in België door het slachtoffer worden gedagvaard, hetzij voor de rechter van de plaats van het feit waaruit de schade is ontstaan, hetzij voor de rechter van zijn woonplaats, hetzij voor de rechter van de zetel van de aangestelde verzekeraar.

Section 5

*Procédure d'indemnisation
des dommages corporels causés
par un acte de terrorisme*

Art. 23

La victime, ou le cas échéant l'employeur, introduit, dès que possible, la déclaration de sinistre auprès de l'assureur.

Le cas échéant, l'assureur ne peut pas se prévaloir de ce que le délai prévu au contrat n'a pas été respecté, si cette déclaration de sinistre a été donnée aussi rapidement que cela pouvait raisonnablement se faire.

La victime communique toutes les informations et documents permettant d'évaluer le dommage et de l'indemniser.

La fixation du dommage par l'assureur a lieu sans délai en vertu de l'article 25.

Art. 24

Le délai de prescription de toute demande d'indemnisation est de dix ans à dater de la publication de l'arrêté royal visé à l'article 5 au *Moniteur belge*.

La prescription contre les mineurs, interdits et autres incapables ne court pas jusqu'au jour de la majorité ou de la levée de l'incapacité.

La prescription ne court pas contre la victime qui se trouve par force majeure dans l'impossibilité d'agir dans les délais prescrits. Est présumée se trouver par force majeure dans l'impossibilité d'agir, la victime qui souffre d'un syndrome post-traumatique causé par un attentat.

Si la déclaration de sinistre a été faite en temps utile, la prescription est interrompue jusqu'au moment où l'assureur a fait connaître sa décision concernant le montant et les modalités de l'indemnisation par écrit à la victime.

Art. 25

§ 1^{er}. Si une expertise doit intervenir, l'assureur désigne l'expert qui intervient dans le cadre de l'indemnisation de l'ensemble des dommages corporels de

Afdeling 5

*Procedure voor de schadeloosstelling
van lichamelijke schade veroorzaakt
door een daad van terrorisme*

Art. 23

Het slachtoffer, of in voorkomend geval de werkgever, dient de schadeaangifte zo spoedig mogelijk in bij de verzekeraar.

In voorkomend geval kan de verzekeraar er zich niet op beroepen dat de in de overeenkomst gestelde termijn niet in acht is genomen, indien die schadeaangifte zo spoedig als redelijkerwijze mogelijk is, is geschied.

Het slachtoffer verstrekt alle inlichtingen en documenten die het mogelijk maken om de schade te beoordelen en te vergoeden.

De verzekeraar stelt onverwijld de schade vast krachtens artikel 25.

Art. 24

De verjaringstermijn voor de indiening van elke vraag voor schadeloosstelling bedraagt tien jaar na de bekendmaking van het in artikel 5 bedoelde koninklijk besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

De verjaring tegen minderjarigen, onbekwaamverklaarden en andere onbekwamen loopt niet tot de dag van de meerderjarigheid of van de opheffing van de onbekwaamheid.

De verjaring loopt niet tegen het slachtoffer dat zich door overmacht in de onmogelijkheid bevindt om binnen de voorgeschreven termijn op te treden. Wordt vermoed zich door overmacht in de onmogelijkheid te bevinden om op te treden, het slachtoffer dat lijdt aan een door een aanslag veroorzaakte posttraumatische stressstoornis.

Indien het schadegeval tijdig is aangemeld, wordt de verjaring gestuit tot op het ogenblik dat de verzekeraar schriftelijk kennis heeft gegeven aan het slachtoffer van zijn beslissing over het bedrag en de modaliteiten van de schadeloosstelling.

Art. 25

§ 1. Als een expertise moet worden uitgevoerd, stelt de verzekeraar binnen tien dagen na de ontvangst van de in artikel 23 bedoelde schadeaangifte de expert aan

la victime dans les dix jours qui suivent la réception de la déclaration de sinistre visée à l'article 23. Dans le cas visé à l'article 22, § 2, l'expert est désigné par le service médical compétent en vertu de la loi du 3 juillet 1967 et de ses arrêtés d'exécution.

Cet expert prend contact avec la victime dans les dix jours qui suivent sa désignation et met tout en œuvre pour rendre son expertise sans délai en tenant compte des dommages corporels de la victime.

L'assureur informe sans délai l'organisme de sécurité sociale compétent de la désignation d'un expert conformément à l'alinéa 1^{er}. L'organisme de sécurité sociale compétent dispose du libre choix de participer ou non à l'expertise et il fait part de sa décision en temps utile à l'expert ainsi qu'à l'assureur.

§ 2. La victime peut décider de désigner son propre expert afin qu'il procède à une éventuelle expertise complémentaire ou contre-expertise. Elle en informe immédiatement l'assureur.

§ 3. En cas de divergence d'avis entre les experts visés aux paragraphes 1^{er} et 2, les experts peuvent décider de commun accord de désigner un expert-arbitre. L'expertise menée par l'expert-arbitre est sans préjudice de la possibilité d'introduire un recours devant les cours et tribunaux.

§ 4. L'assureur supporte les frais de son propre expert, les frais de l'éventuel expert de la victime en vertu du paragraphe 2 dans la mesure où ces frais présentent un caractère raisonnable, les frais de l'éventuel expert-arbitre en vertu du paragraphe 3 ainsi que les frais des examens spéciaux effectués sur ordre des experts.

L'organisme de sécurité sociale compétent supporte les frais de l'expert qu'il a désigné ainsi que les frais des examens spéciaux effectués sur ordre de cet expert.

§ 5. L'assureur informe la victime, en termes explicites et précis, concernant la procédure instaurée par le présent article.

§ 6. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, lorsqu'un acte de terrorisme implique un nombre important de victimes, le ministre qui a l'Économie dans ses attributions peut fixer d'autres délais que ceux visés par ce paragraphe en tenant compte du nombre de victimes occasionné à la suite de cet acte de terrorisme.

die optreedt in het kader van de schadeloosstelling van alle lichamelijke schade van het slachtoffer. In het geval bedoeld in artikel 22, § 2, wordt de expert aangesteld door de bevoegde medische dienst overeenkomstig de wet van 3 juli 1967 en haar uitvoeringsbesluiten.

Deze expert contacteert het slachtoffer binnen tien dagen na zijn aanstelling en stelt alles in het werk om zijn expertise onverwijld uit te voeren, rekening houdend met de lichamelijke schade van het slachtoffer.

De verzekeraar brengt de bevoegde instelling van sociale zekerheid onverwijld op de hoogte van de aanstelling van een expert overeenkomstig het eerste lid. Het staat de bevoegde instelling van sociale zekerheid vrij om al dan niet aan de expertise mee te werken en zij stelt de expert en de verzekeraar tijdig van haar beslissing in kennis.

§ 2. Het slachtoffer kan beslissen om een eigen expert aan te stellen om eventueel een aanvullende expertise of tegenexpertise uit te voeren. Het slachtoffer informeert onmiddellijk de verzekeraar hierover.

§ 3. Als de in de paragrafen 1 en 2 bedoelde experts van mening verschillen, kunnen zij in onderlinge overeenstemming beslissen om een expert-arbitre aan te stellen. De expertise van de expert-arbitre doet geen afbreuk aan de mogelijkheid om een vordering voor de hoven en rechtbanken in te stellen.

§ 4. De verzekeraar draagt de kosten van zijn eigen expert, de kosten van de eventuele expert van het slachtoffer krachtens paragraaf 2 voor zover deze kosten redelijk zijn, de kosten van de eventuele expert-arbitre krachtens paragraaf 3, alsook de kosten van de op bevel van de experts uitgevoerde bijzondere onderzoeken.

De bevoegde instelling van sociale zekerheid betaalt de kosten van de expert die zij heeft aangeduid alsook de kosten van de op bevel van deze expert uitgevoerde bijzondere onderzoeken.

§ 5. De verzekeraar informeert het slachtoffer in duidelijke en nauwkeurige bewoordingen over de in dit artikel vastgelegde procedure.

§ 6. In afwijking van paragraaf 1 kan de minister bevoegd voor Economie, wanneer een daad van terrorisme een groot aantal slachtoffers maakt, andere dan de in die paragraaf vermelde termijnen vaststellen, rekening houdend met het aantal slachtoffers van die daad van terrorisme.

Art. 26

Les expertises ainsi que les montants versés aux victimes sont opposables à tous les participants et à tous les tiers faisant l'objet d'une subrogation en vertu de l'article 34, et ne peuvent pas être contestés par ces derniers.

Les expertises ainsi que les montants versés aux victimes sont aussi opposables dans le cadre d'une indemnisation octroyée en vertu de l'article 20, § 3.

Art. 27

§ 1^{er}. Le présent article s'applique nonobstant toute disposition contraire prise par ou en vertu d'une loi et/ou d'une réglementation.

§ 2. L'assureur octroie une avance dans les quarante-cinq jours suivant la réception de la déclaration de sinistre et des éventuelles pièces justificatives requises.

Le montant de l'avance est déterminé en prenant en considération les dommages corporels estimés de manière provisoire.

Lors du paiement de l'avance, l'assureur informe clairement la victime que la réception du paiement de l'avance ne vaut pas acceptation de l'évaluation provisoire des dommages corporels.

Les avances sont octroyées à titre définitif, peu importe le résultat de l'évaluation définitive des dommages corporels.

§ 3. Sans préjudice du paragraphe 2, les frais définitifs qui n'ont pas été pris en considération dans le cadre de l'avance sont indemnisés dans les quinze jours suivant la réception des pièces justificatives requises.

§ 4. Dans les trente jours de la réception de l'accord de la victime sur le rapport d'expertise relatif à la consolidation définitive des dommages corporels ainsi que sur les montants d'indemnisation, l'assureur verse le montant fixé des indemnisations définitives en tenant compte du montant des avances préalablement versées en vertu du paragraphe 2 ainsi que du montant des frais définitifs préalablement versés aux victimes en vertu du paragraphe 3.

§ 5. Les pièces justificatives visées aux paragraphes 2 et 3 sont raisonnables et pertinentes en vue du règlement des avances.

Art. 26

De expertises alsook de aan de slachtoffers uitgekeerde bedragen zijn tegenstelbaar aan alle deelnemers en aan alle derden tegen wie een subrogatie wordt uitgeoefend krachtens artikel 34, en kunnen niet door hen worden betwist.

De expertises en de aan de slachtoffers uitgekeerde bedragen zijn ook tegenstelbaar in het kader van een schadeloosstelling toegekend krachtens artikel 20, § 3.

Art. 27

§ 1. Dit artikel is van toepassing niettegenstaande enige andersluidende bepaling bij of krachtens een wet en/of een reglementering.

§ 2. De verzekeraar kent een voorschot toe binnen vijfenveertig dagen na ontvangst van de schadeaangifte en de eventueel vereiste bewijsstukken.

Het bedrag van het voorschot wordt vastgesteld rekening houdend met de voorlopig geraamde lichamelijke schade.

Bij de uitkering van het voorschot deelt de verzekeraar het slachtoffer duidelijk mee dat de ontvangst van de betaling van het voorschot niet geldt als aanvaarding van de voorlopige raming van de lichamelijke schade.

De voorschotten zijn definitief toegekend, ongeacht het resultaat van de definitieve beoordeling van de lichamelijke schade.

§ 3. Onverminderd paragraaf 2 worden de definitieve kosten die niet in aanmerking zijn genomen voor het voorschot, binnen vijftien dagen na ontvangst van de vereiste bewijsstukken vergoed.

§ 4. Binnen dertig dagen na de ontvangst van de instemming van het slachtoffer met het expertiseverslag over de definitieve consolidatie van de lichamelijke schade en over de schadeloosstellingsbedragen keert de verzekeraar het vastgestelde bedrag van de definitieve schadeloosstelling uit, rekening houdend met het bedrag van de voorschotten die eerder zijn uitgekeerd krachtens paragraaf 2, alsook met het bedrag van de definitieve kosten dat eerder aan de slachtoffers is uitgekeerd krachtens paragraaf 3.

§ 5. De in de paragrafen 2 en 3 bedoelde bewijsstukken zijn redelijk en relevant met het oog op het regelen van de uitkering van de voorschotten.

L'assureur ne demande pas de pièces justificatives dont il a déjà connaissance.

Le Roi peut déterminer les pièces justificatives que l'assureur peut demander ou non.

CHAPITRE 8

Point de contact unique terrorisme

Section 1^{re}

Champ d'application

Art. 28

Le présent chapitre s'applique aux actes de terrorisme ayant eu lieu:

1° en Belgique, quel que soit le lieu de résidence habituelle des victimes;

2° en dehors de la Belgique, pour les victimes qui ont leur résidence habituelle en Belgique, ainsi que pour les victimes qui ont la nationalité belge au moment où l'acte de terrorisme est commis mais qui n'ont pas leur résidence habituelle en Belgique.

Le présent chapitre s'applique également aux indemnités des dommages causés par un acte de terrorisme en vertu d'un contrat d'assurance visé à l'article 3 ou en vertu d'un contrat d'assurance qui ne porte pas sur un risque ou engagement belge.

Section 2

Missions du Point de contact unique terrorisme

Art. 29

§ 1^{er}. Dans les dix jours suivant la publication au *Moniteur belge* du premier arrêté royal qui sera adopté en application de l'article 5, § 1^{er}, le ministre qui a la Justice dans ses attributions instaure un Point de contact unique terrorisme.

Le Point de contact unique terrorisme fournit assistance à toute personne ayant un intérêt, pour toute question portant sur tous les mécanismes d'indemnisation, d'indemnité, d'intervention ou d'allocation dont cette personne pourrait bénéficier et, le cas échéant, les formalités en vue de ceux-ci.

De verzekeraar vraagt geen bewijsstukken waarvan hij al kennis heeft.

De Koning kan bepalen welke bewijsstukken de verzekeraar al dan niet kan vragen.

HOOFDSTUK 8

Uniek contactpunt terrorisme

Afdeling 1

Toepassingsgebied

Art. 28

Dit hoofdstuk geldt voor de daden van terrorisme die zijn gepleegd:

1° in België, ongeacht de gewone verblijfplaats van de slachtoffers;

2° buiten België, voor de slachtoffers die hun gewone verblijfplaats in België hebben, alsook voor slachtoffers die de Belgische nationaliteit hebben op het ogenblik dat de terroristische daad wordt gepleegd maar die hun gewone verblijfplaats niet in België hebben.

Dit hoofdstuk geldt ook voor de schadeloosstellingen van schade veroorzaakt door een daad van terrorisme krachtens een in artikel 3 bedoelde verzekeringsovereenkomst of krachtens een verzekeringsovereenkomst die geen betrekking heeft op een Belgisch risico of een Belgische verbintenis.

Afdeling 2

Opdrachten van het Uniek contactpunt terrorisme

Art. 29

§ 1. Binnen tien dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het eerste koninklijk besluit dat met toepassing van artikel 5, § 1, zal worden goedgekeurd, richt de minister bevoegd voor Justitie een Uniek contactpunt terrorisme op.

Het Uniek contactpunt terrorisme verleent elke persoon met een belang bijstand bij elke vraag over alle mechanismen tot schadeloosstelling, schadevergoeding, tussenkomst of uitkering waarvoor die persoon in aanmerking zou kunnen komen, en, in voorkomend geval, over de formaliteiten met het oog daarop.

Le cas échéant, il oriente la victime vers les instances compétentes.

§ 2. Le Point de contact unique terrorisme instauré en application du paragraphe 1^{er} est composé au minimum d'un représentant du Fonds commun de Garantie, d'un représentant du SPF Économie, d'un représentant du SPF Justice, d'un représentant du ministère de la Défense, d'un représentant du Service fédéral des Pensions et d'un représentant du SPF Sécurité sociale.

§ 3. Le Point de contact unique terrorisme établit son règlement d'ordre intérieur lequel comporte à tout le moins les modalités relatives à la communication aux victimes les coordonnées de l'assureur désigné en vertu de l'article 22, §§ 1^{er} à 4.

§ 4. Le Point de contact unique terrorisme dispose d'un site internet mentionnant ses coordonnées postales et téléphoniques ainsi que son adresse électronique.

Ce site internet détaille toutes les étapes et formalités de la procédure d'indemnisation.

En cas de survenance d'un acte de terrorisme, le Point de contact unique terrorisme publie également sur ce site internet toutes les informations utiles en lien avec ledit acte de terrorisme.

§ 5. Le Roi détermine les règles et les modalités de mise en place du Point de contact unique terrorisme, en exécution des conclusions de la Commission d'enquête attentats terroristes du 22 mars 2016 chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste, visant à créer un guichet unique pour les victimes.

Le Roi peut définir de manière plus précise les missions du Point de contact unique terrorisme visées aux paragraphes 1, 3 et 4. Le Roi peut également confier des missions supplémentaires au Point de contact unique terrorisme.

Le Roi détermine les modalités de rédaction de tout document d'information destiné aux victimes concernant le régime d'indemnisation, y compris le site internet visé au paragraphe 4.

§ 6. En cas d'acte de terrorisme, le parquet fédéral établit et tient à jour une liste des victimes présentant des lésions corporelles, de leurs ayants droit et de leurs

In voorkomend geval verwijst het een slachtoffer naar de bevoegde instanties door.

§ 2. Het met toepassing van paragraaf 1 opgerichte Uniek contactpunt terrorisme is minstens samengesteld uit een vertegenwoordiger van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds, een vertegenwoordiger van de FOD Economie, een vertegenwoordiger van de FOD Justitie, een vertegenwoordiger van het ministerie van Defensie, een vertegenwoordiger van de Federale Pensioendienst en een vertegenwoordiger van de FOD Sociale Zekerheid.

§ 3. Het Uniek contactpunt terrorisme stelt zijn huiselijk reglement op, dat ten minste de nadere regels bevat over de mededeling aan de slachtoffers van de contactgegevens van de krachtens artikel 22, §§ 1 tot 4, aangestelde verzekeraar.

§ 4. Het Uniek contactpunt terrorisme beschikt over een website die zijn post- en telefoongegevens alsook zijn e-mailadres vermeldt.

Deze website geeft toelichting bij alle stappen en formaliteiten van de schadeloosstellingsprocedure.

In geval van een daad van terrorisme publiceert het Uniek contactpunt terrorisme op deze website ook alle relevante informatie over deze daad van terrorisme.

§ 5. De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten voor de oprichting van het Uniek contactpunt terrorisme, in uitvoering van de conclusies van de onderzoekscmissie Terroristische Aanslagen van 22 maart 2016 belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging, tot oprichting van een enig loket voor de slachtoffers.

De Koning kan de in de paragrafen 1, 3 en 4 bedoelde opdrachten van het Uniek contactpunt terrorisme verder uitwerken. De Koning kan eveneens bijkomende opdrachten aan het Uniek contactpunt terrorisme toevertrouwen.

De Koning bepaalt de nadere regels voor het opstellen van elk informatiedocument over het schadeloosstellingsstelsel dat bestemd is voor de slachtoffers, met inbegrip van de in paragraaf 4 bedoelde website.

§ 6. In het geval van een daad van terrorisme, maakt het federaal parket een lijst op van de slachtoffers met lichamelijke letsels, van hun rechthebbenden en hun

avocats. Les données traitées sont les noms, prénoms, et coordonnées de contact. Ces données sont conservées pendant un an à compter de leur réception par le Point de contact unique terrorisme.

Le ministre qui a la Justice dans ses attributions charge le parquet fédéral de transmettre au Point de contact unique terrorisme une liste provisoire des victimes, de leurs ayants droit et de leurs avocats au cours du mois qui suit la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 5, § 1^{er}.

CHAPITRE 9

Coopération et collaboration

Section 1^{re}

Champ d'application

Art. 30

Le présent chapitre s'applique aux indemnisations de dommages causés par un acte de terrorisme en vertu d'un contrat d'assurance souscrit auprès d'un participant ou en vertu du régime de solidarité visé aux articles 9 et 10.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le présent chapitre n'est pas applicable à la valeur de rachat théorique des contrats d'assurance sur la vie.

Section 2

Coopération entre l'État belge et les participants en cas de dommages causés par un acte de terrorisme

Art. 31

§ 1^{er}. L'asbl TRIP et l'État belge couvrent conjointement les dommages résultant des actes de terrorisme dans les limites visées à l'article 12.

§ 2. La partie du montant du plafond absolu que l'État belge prend en charge est déterminée annuellement de commun accord avec l'asbl TRIP.

A défaut d'accord, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer la partie du montant qui incombe à l'État belge.

advocaten, en werkt die lijst bij. De verwerkte gegevens zijn achternamen, voornamen en contactgegevens. Deze gegevens worden gedurende één jaar bewaard te rekenen vanaf de ontvangst ervan door het Uniek contactpunt terrorisme.

De minister bevoegd voor Justitie gelast het federaal parket om het Uniek contactpunt terrorisme een voorlopige lijst te bezorgen van de slachtoffers, hun rechthebbenden en hun advocaten, binnen de maand nadat het in artikel 5, § 1, bedoelde koninklijk besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 9

Samenwerking en medewerking

Afdeling 1

Toepassingsgebied

Art. 30

Dit hoofdstuk is van toepassing op de schadeloosstellingen van schade veroorzaakt door een daad van terrorisme krachtens een bij een deelnemer onderschreven verzekeringsovereenkomst of krachtens de in de artikelen 9 en 10 bedoelde solidariteitsregeling.

In afwijking van het eerste lid is dit hoofdstuk niet van toepassing op de theoretische afkoopwaarde van levensverzekeringsovereenkomsten.

Afdeling 2

Samenwerking tussen de Belgische Staat en de deelnemers bij schade veroorzaakt door een daad van terrorisme

Art. 31

§ 1. De vzw TRIP en de Belgische Staat dekken gezamenlijk de schade veroorzaakt door daden van terrorisme binnen de in artikel 12 bedoelde grenzen.

§ 2. Het aandeel van het bedrag van het absolute plafond dat de Belgische Staat ten laste neemt, wordt jaarlijks vastgelegd in onderling overleg met de vzw TRIP.

Als hierover geen akkoord wordt bereikt, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het aandeel bepalen dat ten laste komt van de Belgische Staat.

A défaut d'accord ou d'arrêté royal pris en vertu de l'alinéa 2, la part de l'État belge est fixée à 400 millions d'euros. Ce montant est adapté, le 1^{er} janvier de chaque année, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation du Royaume. L'indice de base est celui de novembre 2022 et le nouvel indice est celui du mois de novembre de l'année qui précède l'année de calcul.

§ 3. L'État belge n'intervient en application du paragraphe 2 que lorsque la part du montant des plafonds à charge de l'asbl TRIP est épuisée.

Section 3

*Collaboration entre les participants
en cas de dommages causés
par un acte de terrorisme*

Art. 32

§ 1^{er}. L'asbl TRIP répartit entre ses participants, dans le respect des dispositions de la présente loi, les indemnisations que ses participants versent aux victimes en vertu de la présente loi sur la base d'un système de tranches:

1° l'asbl TRIP répartit les indemnisations entre les assureurs;

2° lorsque la tranche dévolue aux assureurs est épuisée, l'asbl TRIP répartit les indemnisations entre les réassureurs.

En cas d'impossibilité d'obtenir une couverture de réassurance adéquate sur le marché, les participants peuvent demander à l'État belge d'octroyer une couverture en qualité de réassureur en dernier ressort moyennant le paiement d'une commission de réassurance déterminée aux conditions de marché.

Le Roi peut fixer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les termes et conditions mis à l'octroi d'une garantie de réassurance.

Le Roi fixe la commission de réassurance par un arrêté délibéré en Conseil des ministres pris sur proposition conjointe du ministre qui a le Budget dans ses attributions et du ministre qui a les Finances dans ses attributions ayant préalablement demandé l'avis de l'Administration générale de la Trésorerie.

Tous les montants des tranches visées dans le présent article sont adaptés, le 1^{er} janvier de chaque année, à

Als geen akkoord wordt bereikt of geen koninklijk besluit wordt vastgesteld krachtens het tweede lid, wordt het aandeel van de Belgische Staat vastgesteld op 400 miljoen euro. Dit bedrag wordt jaarlijks op 1 januari aangepast aan de ontwikkeling van het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk. Het basisindexcijfer is dat van november 2022 en het nieuwe indexcijfer is dat van de maand november van het jaar voorafgaand aan het jaar van de berekening.

§ 3. De Belgische Staat komt met toepassing van paragraaf 2 slechts tussen na uitputting van het aandeel van de plafonds ten laste van de vzw TRIP.

Afdeling 3

*Samenwerking tussen de deelnemers
bij schade veroorzaakt
door een daad van terrorisme*

Art. 32

§ 1. Met inachtneming van de bepalingen van deze wet, verdeelt de vzw TRIP de schadeloosstellingen die haar deelnemers aan de slachtoffers uitkeren krachtens deze wet, onder haar deelnemers volgens een schijvensysteem:

1° de vzw TRIP verdeelt de schadeloosstellingen onder de verzekeraars;

2° als de schijf die bestemd is voor de verzekeraars is opgebruikt, verdeelt de vzw TRIP de schadeloosstellingen onder de herverzekeraars.

Als het niet mogelijk blijkt om op de markt een adequate herverzekeringsdekking te verkrijgen, kunnen de deelnemers zich tot de Belgische Staat wenden met het verzoek om dekking te verlenen als herverzekeraar in laatste instantie, tegen betaling van een herverzekeringsprovisie tegen marktvoorwaarden.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de bepalingen en voorwaarden vaststellen voor het verlenen van een herverzekeringsswaarborg.

De Koning bepaalt de herverzekeringsprovisie bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, genomen op gezamenlijk voorstel van de minister bevoegd voor Begroting en de minister bevoegd voor Financiën, na het advies van de Algemene Administratie van de Thesaurie te hebben ingewonnen.

Alle bedragen van de schijven bedoeld in dit artikel worden op 1 januari van elk jaar aangepast aan de

l'évolution de l'indice des prix à la consommation du Royaume. L'indice de base est celui de novembre 2022 et le nouvel indice est celui du mois de novembre de l'année qui précède l'année de calcul.

§ 2. Toute personne morale susceptible de devoir verser une indemnisation visée à l'article 30 peut être participant de l'asbl TRIP et contribuer, dès lors, au financement de cette asbl.

§ 3. Si l'asbl TRIP vient à être dissoute, une nouvelle personne morale peut être constituée, que les participants financent.

Si l'asbl TRIP vient à être dissoute et qu'aucune nouvelle personne morale ne soit constituée, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, constituer une autre personne morale et déterminer la manière selon laquelle les participants participent au financement de cette personne morale.

§ 4. Les statuts de l'asbl TRIP comportent au minimum des dispositions décrivant les éventuelles différentes catégories de participants étant entendu que les statuts prévoient que toute personne morale susceptible de devoir verser une indemnisation visée à l'article 30 peut être participant de l'asbl TRIP, ainsi que des dispositions concernant les conditions et les modalités d'admission, de démission et d'exclusion des participants, la portée des engagements des participants, l'organisation et la gestion de la personne morale, les procédures de nomination, les pouvoirs et la durée du mandat des personnes en charge de la gestion, les modalités de fixation et d'encaissement des cotisations des participants, les modalités d'établissement et d'approbation des comptes, la procédure en cas de modification des statuts, la procédure en cas de liquidation de la personne morale, ainsi que les modalités de délégation de pouvoirs aux membres de la direction et du personnel et à d'autres personnes en vue d'exécuter les décisions des organes d'administration.

§ 5. Les statuts et le règlement d'ordre intérieur de l'asbl TRIP ou de la nouvelle personne morale visée au paragraphe 3 ainsi que les modifications qui leur sont apportées sont approuvés par le Roi sur proposition des ministres de l'Économie et du Budget.

Les statuts et le règlement d'ordre intérieur de l'asbl TRIP ou de la nouvelle personne morale visée au paragraphe 3, et les modifications qui leur sont apportées sont publiés au *Moniteur belge*.

evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk. Het basisindexcijfer is dat van november 2022 en het nieuwe indexcijfer is dat van de maand november van het jaar voorafgaand aan het jaar van de berekening.

§ 2. Elke rechtspersoon die mogelijk een in artikel 30 bedoelde schadeloosstelling moet uitkeren, kan deelnemer zijn van de vzw TRIP en draagt, bijgevolg, bij aan de financiering van deze vzw.

§ 3. Ingeval de vzw TRIP wordt ontbonden, kan een nieuwe rechtspersoon worden opgericht, die door de deelnemers wordt gefinancierd.

Ingeval de vzw TRIP wordt ontbonden en geen nieuwe rechtspersoon wordt opgericht, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, een andere rechtspersoon oprichten en bepalen hoe de deelnemers bijdragen in de financiering van die rechtspersoon.

§ 4. De statuten van de vzw TRIP bevatten ten minste bepalingen die de mogelijke verschillende categorieën van deelnemers omschrijven, met dien verstande dat de statuten bepalen dat elke rechtspersoon die mogelijk een in artikel 30 bedoelde schadeloosstelling moet uitkeren, deelnemer van de vzw TRIP kan zijn, alsook bepalingen over de voorwaarden en nadere regels voor toelating, ontslag en uitsluiting van deelnemers, de draagwijdte van de verbintenissen van de deelnemers, de organisatie en het bestuur van de rechtspersoon, de benoemingsprocedures, de bevoegdheden en de duur van het mandaat van de personen belast met het bestuur, de regels voor de vaststelling en inning van de bijdragen van de deelnemers, de regels voor het opmaken en goedkeuren van de rekeningen, de procedure voor de statutenwijzigingen, de procedure voor de vereffening van de rechtspersoon en de regels voor de bevoegdheidsdelegatie aan bestuurs- en personeelsleden en andere personen voor het uitvoeren van de beslissingen van de bestuursorganen.

§ 5. De statuten en het huishoudelijk reglement van de vzw TRIP of van de in paragraaf 3 bedoelde nieuwe rechtspersoon, alsook de wijzigingen die erin worden aangebracht, worden door de Koning goedgekeurd op voordracht van de minister van Economie en de minister van Begroting.

De statuten en het huishoudelijk reglement van de vzw TRIP of van de in paragraaf 3 bedoelde nieuwe rechtspersoon, alsook de wijzigingen die erin worden aangebracht, worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 6. Le Roi nomme deux représentants auprès de l'asbl TRIP. L'un de ces représentants est nommé sur proposition du ministre qui a l'Economie dans ses attributions; l'autre représentant est nommé sur proposition du ministre qui a le Budget dans ses attributions. Ces représentants veillent au respect de la présente loi et des statuts de l'asbl TRIP et disposent d'une voix consultative au sein des organes de l'asbl TRIP.

Ces représentants communiquent leurs objections aux ministres visés à l'alinéa 1^{er}.

Ils peuvent en outre, dans un délai de quatre jours ouvrables, introduire un recours auprès du ministre qui a le Budget dans ses attributions contre toutes décisions du conseil d'administration qu'ils estiment contraires à la présente loi ou aux statuts de l'asbl TRIP. Ce délai court à partir du jour de la réunion au cours de laquelle la décision concernée a été prise, si ces représentants y avaient été conviés, et, dans le cas contraire, à partir du jour où les représentants ont pris connaissance de la décision. Le recours est suspensif.

Le ministre qui a le Budget dans ses attributions a le pouvoir d'annuler toute décision qu'il estime contraire à la présente loi ou aux statuts de l'asbl TRIP.

Si le ministre précité n'a pas annulé la décision concernée dans un délai de huit jours ouvrables après l'introduction du recours, celle-ci devient définitive.

L'annulation de la décision par le ministre précité est notifiée par lui au conseil d'administration.

Section 4

Compensation

Art. 33

Les participants communiquent à l'asbl TRIP les montants qu'ils ont versés aux victimes dans le cadre de l'indemnisation des dommages causés par un acte de terrorisme en vertu de l'article 30.

Sous réserve de l'article 34, l'asbl TRIP procède à la compensation de ces montants entre les participants, conformément à ses statuts et à son règlement d'ordre intérieur.

§ 6. De Koning benoemt twee vertegenwoordigers bij de vzw TRIP. Eén van die vertegenwoordigers wordt benoemd op voordracht van de minister bevoegd voor Economie; de andere wordt benoemd op voordracht van de minister bevoegd voor Begroting. Deze vertegenwoordigers zien toe op de naleving van deze wet en de statuten van de vzw TRIP, en beschikken over een raadgevende stem in de organen van de vzw TRIP.

Deze vertegenwoordigers delen hun bezwaren mee aan de in het eerste lid bedoelde ministers.

Bovendien kunnen zij binnen een termijn van vier werkdagen bij de minister bevoegd voor Begroting in beroep gaan tegen elke beslissing van de raad van bestuur die zij strijdig achten met deze wet of met de statuten van de vzw TRIP. Deze termijn gaat in op de dag van de vergadering waarop de betrokken beslissing is genomen, indien de vertegenwoordigers daartoe waren uitgenodigd, en, zo niet, op de dag waarop de vertegenwoordigers hebben kennisgenomen van de beslissing. Het beroep heeft schorsende werking.

De minister bevoegd voor Begroting heeft de bevoegdheid om elke beslissing die hij strijdig acht met deze wet of met de statuten van de vzw TRIP, nietig te verklaren.

Als de voornoemde minister de betrokken beslissing niet nietig heeft verklaard binnen een termijn van acht werkdagen na het instellen van het beroep, wordt die beslissing definitief.

De nietigverklaring van de beslissing door de voornoemde minister wordt door hem betekend aan de raad van bestuur.

Afdeling 4

Compensatie

Art. 33

De deelnemers melden aan de vzw TRIP de bedragen die ze aan de slachtoffers hebben uitgekeerd in het kader van de schadeloosstelling van de schade veroorzaakt door een daad van terrorisme krachtens artikel 30.

Onder voorbehoud van artikel 34 gaat de vzw TRIP over tot de compensatie van deze bedragen tussen de deelnemers, overeenkomstig haar statuten en haar huishoudelijk reglement.

Section 5

*Subrogation de l'asbl TRIP en cas de dommages
causés par un acte de terrorisme*

Art. 34

Lorsque les dommages causés par un acte de terrorisme pour lequel un participant a versé une indemnisation aux victimes en vertu de la présente loi sont contractuellement couverts par une personne morale qui n'est pas un participant, l'asbl TRIP, ou une personne qu'elle mandate à cet effet, est subrogée contre cette personne morale, à concurrence des montants dont celle-ci serait redevable aux victimes sur la base du contrat d'assurance, d'une convention internationale, d'une réglementation européenne ou de la présente loi.

Par dérogation aux articles 3 et 4, 8°, pour l'application du présent article, le "contrat d'assurance" vise tout contrat visé à l'article 5, 14°, de la loi du 4 avril 2014 ou toute couverture octroyée par une personne morale qui est autorisée, en vertu de la législation ou de la réglementation, à couvrir elle-même cette couverture faisant l'objet de cette assurance obligatoire tout en la dispensant de conclure un contrat.

La subrogation ne peut nuire à la victime qui n'aurait été indemnisée qu'en partie.

Si, par le fait de la victime, la subrogation ne peut plus produire ses effets en faveur de l'asbl TRIP, celle-ci peut réclamer à la victime la restitution de l'indemnisation versée dans la mesure du préjudice subi.

CHAPITRE 10

**Limitation et répartition dans le temps
des indemnisations en cas de dommages
causés par un acte de terrorisme**

Art. 35

Par dérogation à l'article 3, le présent chapitre est applicable à tous les risques ou engagements belges, dans la mesure où ces risques sont assurés par des entreprises d'assurances de droit belge, ou par des entreprises d'assurances dont le siège social est situé en dehors de l'Espace économique européen et dont les activités en Belgique sont soumises au contrôle de la Banque.

Afdeling 5

*Subrogatie van de vzw TRIP bij schade
veroorzaakt door een daad van terrorisme*

Art. 34

Als de schade veroorzaakt door een daad van terrorisme waarvoor een deelnemer, krachtens deze wet, een schadeloosstelling aan de slachtoffers heeft uitgekeerd, contractueel is gedekt door een rechtspersoon die geen deelnemer is, wordt de vzw TRIP of een persoon die zij daartoe machtigt, tegen deze rechtspersoon gesubrogeerd, ten belope van de bedragen die hij aan slachtoffers verschuldigd zou zijn op basis van de verzekeringsovereenkomst, een internationale overeenkomst, een Europese reglementering of deze wet.

In afwijking van de artikelen 3 en 4, 8°, verwijst "verzekeringsovereenkomst", voor de toepassing van dit artikel, naar elke overeenkomst bedoeld in artikel 5, 14°, van de wet van 4 april 2014 of naar elke dekking die wordt geboden door een rechtspersoon die, krachtens de wetgeving of de reglementering, gemachtigd is om zelf de dekking van die verplichte verzekering te bieden en aldus van het sluiten van een overeenkomst is vrijgesteld.

De subrogatie mag niet nadelig zijn voor het slachtoffer dat slechts gedeeltelijk zou zijn vergoed.

Indien de subrogatie, door toedoen van het slachtoffer, geen gevolg meer kan hebben ten voordele van de vzw TRIP, kan deze van het slachtoffer de terugbetaling vorderen van de voor de geleden schade uitgekeerde schadeloosstelling.

HOOFDSTUK 10

**Beperking en spreiding in de tijd
van schadeloosstellingen bij schade
veroorzaakt door een daad van terrorisme**

Art. 35

In afwijking van artikel 3 is dit hoofdstuk van toepassing op alle Belgische risico's of verbintenissen, voor zover die risico's worden verzekerd door verzekeringsondernemingen naar Belgisch recht of door verzekeringsondernemingen met maatschappelijke zetel buiten de Europese Economische Ruimte waarvan de activiteiten in België onder het toezicht van de Bank vallen.

Art. 36

Sur proposition du ministre qui a l'Économie dans ses attributions, suivant l'avis de la Banque, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, limiter les prestations que les participants doivent exécuter dans le cadre d'un acte de terrorisme en vertu de la présente loi. Le Roi peut ainsi limiter ces prestations à un montant déterminé ou à un pourcentage déterminé de la prestation. Il peut également exclure de l'indemnisation les prestations inférieures à un montant à fixer par Lui. Il peut en outre prévoir que l'exécution des prestations sera répartie dans le temps.

Art. 37

Dès que le ministre qui a l'Économie dans ses attributions a, en application de l'article 36, sollicité l'avis de la Banque, le Roi peut, pendant maximum quatre mois, limiter et répartir dans le temps l'exécution des prestations à effectuer par les participants dans le cadre d'un acte de terrorisme.

CHAPITRE 11

**Subrogation de l'organisme assureur
visé par la loi coordonnée du 14 juillet 1994
en cas de dommages causés
par un acte de terrorisme**

Art. 38

Pour ce qui concerne les indemnisations dues en vertu de la présente loi, la subrogation attribuée à l'organisme assureur en vertu de l'article 136, § 2, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994, peut uniquement être exercée à concurrence du montant des indemnisations dues aux bénéficiaires, aux personnes lésées ou à leurs ayants droit par l'assureur en exécution d'un contrat d'assurance stipulant des prestations indemnitaires et uniquement après l'indemnisation complète de la victime concernée en vertu de la présente loi.

La subrogation ne peut nuire à la victime qui n'aurait été indemnisée qu'en partie.

Ces droits peuvent être exercés au plus tôt à partir du troisième mois suivant la fin de l'année civile au cours de laquelle l'acte de terrorisme est survenu.

L'exercice de ces droits est suspendu jusqu'à l'indemnisation complète de la victime concernée en vertu de la présente loi.

Art. 36

Op voordracht van de minister bevoegd voor Economie, na advies van de Bank, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de prestaties beperken die de deelnemers, krachtens deze wet, bij een daad van terrorisme moeten verlenen. Aldus kan de Koning die prestaties beperken tot een welbepaald bedrag of percentage van de prestatie. Hij kan ook bepalen dat geen schadeloosstelling wordt verleend voor prestaties onder een door Hem vast te leggen bedrag. Bovendien kan Hij bepalen dat de prestaties gespreid in de tijd worden verleend.

Art. 37

Zodra de minister bevoegd voor Economie, met toepassing van artikel 36, het advies van de Bank heeft ingewonnen, kan de Koning, gedurende maximum vier maanden, de uitvoering van prestaties die de deelnemers bij een daad van terrorisme moeten verlenen, beperken en spreiden in de tijd.

HOOFDSTUK 11

**Subrogatie van de verzekeringsinstelling
bedoeld in de gecoördineerde wet
van 14 juli 1994 bij schade veroorzaakt
door een daad van terrorisme**

Art. 38

Met betrekking tot de schadeloosstellingen die krachtens deze wet zijn verschuldigd, kan de subrogatie die aan de verzekeringsinstelling is toegekend krachtens artikel 136, § 2, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994, slechts worden uitgeoefend ten belope van het bedrag van de schadeloosstellingen die aan de begunstigten, de benadeelde personen of hun rechthebbenden zijn verschuldigd door de verzekeraar ter uitvoering van een verzekeringsovereenkomst die voorziet in vergoedende prestaties, en pas nadat het betrokken slachtoffer krachtens deze wet volledig is vergoed.

De subrogatie mag niet nadelig zijn voor het slachtoffer dat slechts gedeeltelijk zou zijn vergoed.

Deze rechten kunnen ten vroegste worden uitgeoefend vanaf de derde maand die volgt op het einde van het kalenderjaar waarin de daad van terrorisme is gepleegd.

De uitoefening van die rechten wordt opgeschort tot het betrokken slachtoffer volledig is vergoed krachtens deze wet.

Si, par le fait de la victime, la subrogation ne peut plus produire ses effets en faveur de l'organisme assureur visé à l'alinéa 1^{er}, celui-ci peut réclamer à la victime la restitution de l'intervention versée dans la mesure du préjudice subi.

CHAPITRE 12

Subrogation des pouvoirs publics en cas de dommages causés par un acte de terrorisme

Art. 39

En cas d'acte de terrorisme, l'État, les communautés et les régions qui, pour des motifs de solidarité, ont indemnisé la victime en tout ou en partie avant qu'un assureur n'ait procédé au versement volontaire ou contraint de l'indemnisation sont subrogés, à concurrence du montant de cette indemnisation, dans les droits et actions de la victime contre l'assureur et uniquement après l'indemnisation complète de la victime concernée en vertu de la présente loi.

La subrogation ne peut nuire à la victime qui n'aurait été indemnisée qu'en partie.

Ce droit ne peut être exercé qu'après la publication des pourcentages d'indemnisation visés à l'article 15 et dans les limites de ceux-ci.

L'exercice de ces droits est suspendu jusqu'à l'indemnisation complète de la victime concernée en vertu de la présente loi.

Si, par le fait de la victime, la subrogation ne peut plus produire ses effets en faveur de l'État, des communautés ou des régions, ceux-ci peuvent réclamer à la victime la restitution de l'indemnisation versée dans la mesure du préjudice subi.

CHAPITRE 13

Dispositions diverses

Art. 40

Le Roi prend les arrêtés portant exécution des articles 6, 13, 18 et 27 après avis de la FSMA. Il prend les arrêtés portant exécution des articles 6, 12, 13, 18, 31, 32, 36 et 37 après avis de la Banque. Le ministre qui a l'Économie dans ses attributions fixe les délais dans

Indien de subrogatie, door toedoen van het slachtoffer, geen gevolg meer kan hebben ten voordele van de in het eerste lid bedoelde verzekeringsinstelling, kan zij van het slachtoffer de terugbetaling vorderen van de voor de geleden schade uitgekeerde tussenkomst.

HOOFDSTUK 12

Subrogatie van de overheid bij schade veroorzaakt door een daad van terrorisme

Art. 39

In het geval van een daad van terrorisme worden de Staat, de gemeenschappen en de gewesten die, om solidariteitsredenen, het slachtoffer geheel of gedeeltelijk hebben vergoed vóór een verzekeraar de schadeloosstelling vrijwillig of gedwongen heeft uitgekeerd, gesubrogeerd, ten belope van het bedrag van die schadeloosstelling, in de rechten en de rechtsvorderingen van het slachtoffer tegen de verzekeraar, en dit enkel na de volledige schadeloosstelling van het betrokken slachtoffer krachtens deze wet.

De subrogatie mag niet nadelig zijn voor het slachtoffer dat slechts gedeeltelijk zou zijn vergoed.

Dit recht kan pas worden uitgeoefend na de publicatie en binnen de grenzen van de in artikel 15 bedoelde percentages van schadeloosstelling.

De uitoefening van die rechten wordt opgeschort tot het betrokken slachtoffer volledig is vergoed krachtens deze wet.

Indien de subrogatie, door toedoen van het slachtoffer, geen gevolg meer kan hebben ten voordele van de Staat, de gemeenschappen of de gewesten, kunnen zij van het slachtoffer de terugbetaling vorderen van de voor de geleden schade uitgekeerde schadeloosstelling.

HOOFDSTUK 13

Diverse bepalingen

Art. 40

De Koning neemt de besluiten tot uitvoering van de artikelen 6, 13, 18 en 27 op advies van de FSMA. Hij neemt de besluiten tot uitvoering van de artikelen 6, 12, 13, 18, 31, 32, 36 en 37 op advies van de Bank. De minister bevoegd voor Economie bepaalt de termijnen

lesquels les avis susdits sont rendus. En cas de non-respect de l'un de ces délais, l'avis visé n'est plus requis.

Art. 41

Dans l'article 7, alinéa 3, de la loi du 10 avril 1971, modifié par la loi du 1^{er} avril 2007, les mots "1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme" sont remplacés par les mots "... relative à l'indemnisation des victimes d'un acte de terrorisme et relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme".

Art. 42

Dans l'article 42*bis* de loi du 1^{er} août 1985, inséré par la loi du 1^{er} avril 2007 et modifié en dernier lieu par la loi du 3 février 2019, les alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit:

"Au sens de la présente loi, il y a lieu d'entendre par acte de terrorisme, un acte de terrorisme visé à l'article 5 de la loi du ... 2023 relative à l'indemnisation des victimes d'un acte de terrorisme et relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme."

Art. 43

Dans l'article 42*septiesdecies* de la loi du 1^{er} août 1985, inséré par la loi du 15 janvier 2019, les mots "42*bis*, alinéa 5" sont remplacés par les mots "42*bis*, alinéa 4".

Art. 44

Dans l'article 2 de loi du 18 juillet 2017, le 1^o est remplacé par ce qui suit:

"1^o acte de terrorisme: un acte de terrorisme visé à l'article 5 de la loi du ... 2023 relative à l'indemnisation des victimes d'un acte de terrorisme et relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme;"

waarbinnen voornoemde adviezen worden verstrekt. Wanneer een van die termijnen niet wordt nageleefd, is het betrokken advies niet meer vereist.

Art. 41

In artikel 7, derde lid, van de wet van 10 april 1971, gewijzigd bij de wet van 1 april 2007, worden de woorden "1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme" vervangen door de woorden "... betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van een daad van terrorisme en betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme".

Art. 42

In artikel 42*bis* van de wet van 1 augustus 1985, ingevoegd bij de wet van 1 april 2007 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 3 februari 2019, worden het eerste en tweede lid vervangen als volgt:

"Voor de toepassing van deze wet moet onder daad van terrorisme een daad van terrorisme worden verstaan bedoeld in artikel 5 van de wet van ... 2023 betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van een daad van terrorisme en betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme."

Art. 43

In artikel 42*septiesdecies* van de wet van 1 augustus 1985, ingevoegd bij de wet van 15 januari 2019, worden de woorden "42*bis*, vijfde lid" vervangen door de woorden "42*bis*, vierde lid".

Art. 44

In artikel 2 van de wet van 18 juli 2017 wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt:

"1^o daad van terrorisme: een daad van terrorisme bedoeld in artikel 5 van de wet van ... 2023 betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van een daad van terrorisme en betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme;"

CHAPITRE 14

Dispositions abrogatoires

Art. 45

La loi du 1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, modifiée par l'arrêté royal du 3 mars 2011 et les lois des 14 avril 2011 et 26 octobre 2015, est abrogée, étant entendu que les événements dont le Comité a établi, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, qu'ils répondent à la définition du terrorisme visée à l'article 2 de la loi du 1^{er} avril 2007 sont régis conformément aux dispositions en vigueur la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Toutefois, la présomption prévue par l'article 24, alinéa 3, est d'application pour les événements visés à l'alinéa 1^{er}.

Art. 46

L'article 84*bis* de la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971, inséré par la loi du 1^{er} avril 2007 et modifié par l'arrêté royal du 23 novembre 2017, est abrogé.

Art. 47

L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 31 janvier 2010 déterminant certains seuils d'intervention, visés dans la loi du 1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme est abrogé.

Art. 48

L'arrêté royal du 16 février 2017 portant la procédure selon laquelle le Roi peut procéder à la reconnaissance d'un acte de terrorisme au sens de l'article 42*bis* de la loi du 1^{er} août 1985 est abrogé.

CHAPITRE 15

Dispositions transitoires

Art. 49

L'asbl TRIP dispose d'un délai d'un an à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi afin, le cas échéant,

HOOFDSTUK 14

Opheffingsbepalingen

Art. 45

De wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011 en bij de wetten van 14 april 2011 en 26 oktober 2015, wordt opgeheven, met dien verstande dat de gebeurtenissen waarvan het Comité voor de inwerkingtreding van deze wet besloten heeft dat ze beantwoorden aan de definitie van terrorisme bedoeld in artikel 2 van de wet van 1 april 2007, worden beheerst door de bepalingen die daags voor de inwerkingtreding van deze wet van toepassing zijn.

Het bij artikel 24, derde lid, beoogde vermoeden is evenwel van toepassing op de bij het eerste lid bedoelde gebeurtenissen.

Art. 46

Artikel 84*bis* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, ingevoegd bij de wet van 1 april 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt opgeheven.

Art. 47

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 januari 2010 tot vaststelling van bepaalde interventiedrempels, bedoeld in de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme wordt opgeheven.

Art. 48

Het koninklijk besluit van 16 februari 2017 houdende de procedure volgens dewelke de Koning kan overgaan tot erkenning van een daad van terrorisme in de zin van artikel 42*bis* van de wet van 1 augustus 1985 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 15

Overgangsbepalingen

Art. 49

De vzw TRIP beschikt over een termijn van een jaar vanaf de inwerkingtreding van deze wet om haar statuten

d'adapter ses statuts et son règlement d'ordre intérieur à la présente loi.

Le Comité dispose d'un délai d'un an à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi afin, le cas échéant, d'adapter son règlement d'ordre intérieur à la présente loi.

Art. 50

Les membres du Comité désignés sous l'empire de la loi du 1^{er} avril 2007 restent en place tant que le Roi ne désigne pas d'autres personnes pour les remplacer, à l'exception du président du Comité qui prend ses fonctions dès la publication au Moniteur belge de sa nomination par la FSMA.

CHAPITRE 16

Autre disposition

Art. 51

Les dispositions légales non contraires à la présente loi, qui font référence à des dispositions de la loi du 1^{er} avril 2007 sont présumées faire référence aux dispositions équivalentes de la présente loi.

Les dispositions réglementaires prises en exécution des dispositions de la loi du 1^{er} avril 2007 qui ne sont pas contraires à cette loi, demeurent en vigueur jusqu'à leur abrogation ou leur remplacement par des arrêtés pris en exécution de la présente loi.

Bruxelles, le 18 avril 2024

*La présidente de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Eliane Tillieux

Jan Deltour

en haar huishoudelijk reglement, in voorkomend geval, aan deze wet aan te passen.

Het Comité beschikt over een termijn van een jaar vanaf de inwerkingtreding van deze wet om zijn huishoudelijk reglement, in voorkomend geval, aan deze wet aan te passen.

Art. 50

De onder de gelding van de wet van 1 april 2007 aangewezen leden van het Comité blijven in functie zolang de Koning geen vervangers voor hen aanwijst, met uitzondering van de voorzitter van het Comité, die in functie treedt zodra zijn benoeming door de FSMA in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 16

Overige bepaling

Art. 51

De wetsbepalingen die niet strijdig zijn met deze wet, waarin wordt verwezen naar bepalingen van de wet van 1 april 2007, worden geacht naar de overeenkomstige bepalingen in deze wet te verwijzen.

De reglementaire bepalingen genomen ter uitvoering van de bepalingen van de wet van 1 april 2007 die niet strijdig zijn met deze wet, blijven van kracht totdat ze worden opgeheven of vervangen door besluiten genomen ter uitvoering van deze wet.

Brussel, 18 april 2024

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*